



ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்
பெப்ரவரி 1991P.O. Box-3, Station F
Toronto, ON M4Y-2L4,
Canadaதொலைபேசி:
416 920 9250மின்னஞ்சல்
tamilsinfo@sympatico.caதயாரிப்பு
ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்
ரொறன்ரோ &
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு
அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்முதன்மை ஆசிரியர்
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &
தயாரிப்பு முகாமையாளர்
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்
குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்
அனோஜினி குமாரதாசன்பொது முகாமையாளர்
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு
என். விமலநாதன்
என். குமரதாசன்
இ. சிவலிங்கம்
வே. விவேகானந்தன்
ப. சிவசுப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன்கிராஃப்மாதாந்தம்
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்
6000 பிரதிகள்

இணையம்

www.tamilsinformation.info

முதலாவது வெடிப்பு

அநேகமான கருத்துக் கணிப்புகள் தெரிவித்தவாறு ஓர் இடைத்தேர்தல் முடிவு கடந்த மாதம் வெளியானது. முப்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக லிபரல் கட்சியின் வசமாகவிருந்த ரொறன்ரோ - சென். போல்ஸ் தொகுதியை கன்சர்வேடிவ் கட்சி கைப்பற்றியுள்ளது.

பொதுவாக இடைத்தேர்தல்கள் என்பவை ஆளும் கட்சிகளுக்கு சாதகமாக அமைவதில்லை. பெரும்பாலும் பிரதான எதிர்க்கட்சி அதில் வெற்றி பெறும். சிலசமயம் குறைந்த வாக்குகளால் ஆளும் தரப்பு காப்பாற்றப்படும்.

ஆனால், கடந்த மாதம் 24ம் திகதி இடம்பெற்ற இடைத்தேர்தலில் லிபரலுக்குக் கிடைத்த தோல்வியை, லிபரலின் தலைவரான பிரதமர் ஜஸ்டின் ரூடோவுக்குக் கிடைத்த தோல்வியாகவும், அவரை தலைமைப் பதவியிலிருந்து இறக்க வேண்டுமெனவும் கருத்துகள் வெளிவருகின்றன.

கனடாவில் ஒன்றாறியோவே அதிகமான தொகுதிகளை உள்ளடக்கிய மாகாணம். இங்குள்ள சுமார் ஐம்பது வீதமான நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் லிபரல் கட்சியினர். ரொறன்ரோ நகரசபையின் எல்லைக்குள்ளிருக்கும் 22 தொகுதிகளையும் கடந்த பல வருடங்களாக லிபரல் கட்சியே தனது சொத்தாக பெற்றிருப்பது தனியான ஒரு வரலாறு.

இந்த 22 என்ற இலக்கத்தில் ஒன்று முதன்முதலாக கடந்த மாதம் 24ம் திகதி பறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகை இதனை, Justin Trudeau's Liberal Fortress Toronto has been breached (ஜஸ்டின் ரூடோவின் லிபரல் கோட்டையான ரொறன்ரோ உடைக்கப்பட்டது) என்று தெரிவித்துள்ளது.

இந்தப் பிரதிபலிப்பை இன்னொரு ஆங்கில ஊடக அரசியல் விமர்சகர் 'ரூடோ தனது சொந்தத் தயாரிப்பில் ஒரு குழப்பத்துள் நசுக்கப்படுகிறார்' என்று வர்ணித்துள்ளார். இன்னொரு ஊடகக் கட்டுரை இடைத்தேர்தல் முடிவை 'தீவிரமான அழகலின் அறிகுறி' என்று சுட்டியுள்ளது.

இந்த இடைத்தேர்தல் முடிவை அனைவரும் ஆய்வு செய்வதற்கு முக்கிய காரணம் ஜஸ்டின் ரூடோவின் வசீகர வீழ்ச்சியும், இவரது பிரதான எதிரியான பியர் பொலிவியரின் கன்சர்வேடிவ் கட்சிக்கு அதிகரித்து வரும் அமோக ஆதரவும்தான். ஒரு வருடத்துக்கு மேலாக சுமார் இருபது வீதமான அதிகரிப்பு வித்தியாசத்தில் கன்சர்வேடிவ் முன்னணியில் நிற்பதை கருத்துக் கணிப்புகள் காட்டி நிற்கின்றன.

ஜஸ்டின் ரூடோ தலைமைப் பதவியைத் துறந்தாலும் லிபரல் கட்சிக்கு தோல்வியே கிடைக்குமென பிந்திய கருத்துக் கணிப்பொன்று கூறுகிறது.

இந்தக் கணிப்பு, கனடிய முன்னாள் பிரதமர் பிறையன் மல்ஹோனி, ஒன்றாறியோவின் முன்னாள் முதல்வர் டால்ரன் மக்கன்ரி ஆகியோரின் அகால பதவித் துறப்பு முடிவுகளையே நினைவூட்டுகிறது.

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established
February 1991P.O. Box-3, Station F
Toronto, ON M4Y-2L4,
Canada

Tel: 416 920 9250

E-mail
tamilsinfo@sympatico.caProduced by
Eelam Tamil Information
Centre (ETHIC) of Toronto &
Tamil Information
Research Unit (THIRU)Published by
Ahilan AssociatesEditor in chief
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor
Ranji ThiruAssistant Editor and
Production Manager
Sasi PathmanathanAssistant Editors
Quintus Thuraisingam
Anojini KumaradasanGeneral Manager
R. R. RajkumarPublic Relation
N. Vimalanathan
N. Kumaradasan
R. Sivalingam
V. Vivekanathan
P. SivasubramaniamTechnical Support
Haran GraphMonthly
5000 CopiesAnnual
6000 CopiesWebsite
www.tamilsinformation.info

Canada offers Permanent resident Status on arrival for Foreign Caregivers

Canada has announced new, enhanced pilot programs to attract foreign home care workers with the promise of permanent residence (PR) on arrival in the country. This new pathway means that caregivers can more easily find proper work with reliable employers and have clear, straightforward access to permanent resident status as soon as they arrive in Canada. The new programs replaced existing pilot programs on June 17.

“Caregivers play a critical role in supporting Canadian families, and our programs need to reflect their invaluable contributions. As we work to implement a permanent caregivers program, these two new pilots will not only improve support for caregivers, but also provide families with the quality care they deserve,” said Marc Miller, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship (IRCC).

The new pilot programs will provide home care workers with permanent residence (PR) on arrival in Canada, Immigration Canada said. They will also be allowed to work for organizations that provide temporary or part-time care for people who are semi-independent or recovering from an injury or illness.

Through these new pilot programs, candidates interested in working in Canada’s home care sector will be eligible to apply if they meet the following criteria:

Attain a minimum of level 4 based on the Canadian Language Benchmarks (CLB), hold the equivalent of a Canadian high school diploma, have recent and relevant work experience, receive an offer for a full-time home care job.

(Cntd. on Page 30)

ஆவணங்கள் எதுவுமின்றி கனடாவில் வசிப்பவர்களை ஒழுங்குபடுத்த நடவடிக்கை!

Action to giving status to undocumented people

கனடாவுக்குள் உத்தியோகபூர்வமான ஆவணங்களின்றி வசித்து வருபவர்களுக்கு அந்தஸ்து வழங்கும் ஏற்பாடுகளை கனடா அரசு மேற்கொண்டுள்ளது. எனினும், இதற்கு இதுவரை ஒருமித்த ஆதரவு கிடைக்கவில்லையென்று குடிவரவு அமைச்சர் மார்க் மில்லர் அறிவித்துள்ளார்.

ஜஸ்டீஸ் ரூடோ அரசு இந்த நடவடிக்கையை சாதகமாகவே கருதி ஏற்பாடுகளை முன்னெடுத்து வருகிறது. மனிதாபிமான நோக்கிலும் கனடாவின் பொருளாதார கண்ணோட்டத்திலும் இந்நடவடிக்கை அர்த்தமுள்ளதாக இருக்கிறதென்று அமைச்சர் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

கனடா எல்லைகளுடாக வந்து குடியேறியவர்கள், தற்காலிக வேலை அனுமதியுடன் வந்தவர்கள், கனடார்களைத் திருமணம் செய்து வாழும் நிரந்தரக் குடியரிமை அற்றவர்கள், விசிற்றர் விசாவில் முன்னைய ஆண்டுகளில் வந்து தொடர்ந்து வசித்து வருபவர்கள், அகதிக் கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்ட பின்னரும் தலைமறைவு வாழ்க்கை நடத்துபவர்கள் என்று பல வகைப்பட்டவர்கள் கனடாவுக்குள் அதிகாரபூர்வ ஆவணங்கள் இன்றி வசித்து வருவதாக அரசாங்க அறிக்கை தெரிவிக்கின்றது.

கனடா சமூகங்களுக்கு பங்களித்து வருகின்ற ஆவணங்களற்ற வெளிநாட்டு தொழிலாளர் - களுக்கு முறைப்படுத்தப்பட்ட நிலையான ஆவணங்களை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென ஜஸ்டீஸ் ரூடோவின் லிபரல் கட்சி அரசு 2021ம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் அறிவித்த பொழுதிலும், இதுவரை எந்த நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்படவில்லை.

சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அரசாங்கம் நடத்திய மதிப்பீடு ஒன்றின் பிரகாரம் சுமார் இருபதினாயிரம் முதல் ஐம்பதாயிரம் வரையானவர்கள் ஆவணங்கள் எதுவுமின்றி இங்கு வசிக்கக்கூடுமென தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனால், இந்த எண்ணிக்கை முப்பதினாயிரம் முதல் அறுபதினாயிரம் வரையாக இருக்கலாமென இப்போது மதிப்பிடப்படுகிறது.

இந்த மதிப்பீடுகளுக்கு மாறாக ஒரு லட்சத்துக்கும் மேலானவர்கள் இருக்கக்கூடுமென ஊடக அறிக்கைகள் சுட்டிக்காட்டுகின்றன. இவர்களுக்கு ஒழுங்குமுறையின் கீழ் வசிப்பிட உரிமை வழங்க ஒரு பாதை அமைக்கப்பட வேண்டுமெனவும், அதற்கான ஏற்பாடுகளை குடிவரவு அமைச்சர் மேற்கொண்டு வருவதாகவும் பிரதமர் ஜஸ்டீஸ் ரூடோ கடந்த மே மாதம் அறிவித்தார்.

நாங்கள் இந்நடவடிக்கையை ஓர் அமைச்சரவையாகப் பார்க்கிறோம். ஆனால், இது எங்கு செல்லும் என்பது குறித்து எந்த உடன்பாடும் இல்லையென தொழிலாளர்களின் கூட்டமைப்பு தெரிவித்துள்ளது.

வெளிநாட்டவர் குடியேற்றம் என்பது பரந்த அளவில் அரசியல் விவாதத்தின் ஒரு முக்கிய புள்ளியாக மாறியுள்ளது. குறிப்பாக வீட்டு வசதி போன்ற பிரச்சனைகளுடன் இது தொடர்பு - டையது. கடந்த வருடம் ஒரு கருத்துக் கணிப்பில் குடியேற்றவாசிகளின் எண்ணிக்கையே வீட்டு வசதிக்கு அழுத்தத்தைக் கொடுப்பதாக பெரும்பாலான கனடாயர்கள் தெரிவித்திருந்தனர்.

கன்சர்வேடிவ் கட்சித் தலைவர் பியர் பொலிவியர் கனடாவில் நிர்மாணிக்கப்பட்ட வீடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் சுகாதார பாதுகாப்பு என்பவை குடியேற்றத்துடன் இணைப்பதாக தெரிவித்திருந்தார். ஆனால் நிரந்தர குடியிருப்பாளர்களின் எண்ணிக்கையை குறைப்பாரா அல்லது நிரந்தரமற்றவர்களின் எண்ணிக்கையை குறைப்பாரா என்பது குறித்து கருத்துத் தெரிவிக்கவில்லை.

மற்றைய நாடுகள் இது தொடர்பான ஒழுங்குபடுத்தல் திட்டங்களில் வெற்றியையும், சர்ச்சையையும் சமகாலத்தில் அனுபவிக்கின்றன. கனடாவில் விரைவில் பொதுத்தேர்தல் ஒன்று இடம்பெறக்கூடுமென அனுமானங்கள் வெளிப்படுத்தப்பட்டு வரும் வேளையில், நீண்டகாலமாக தேக்க நிலையிலுள்ள ஆவண மற்றொர் விடயத்தை லிபரல் அரசு துரிதப்படுத்துவதாக அறிவித்திருப்பது தேர்தலையொட்டிய அரசியல் செயற்பாடாக இருக்கலாமெனவும் சில ஊடகங்களில் விமர்சகர்கள் கருத்து வெளியிட்டு வருகின்றனர்.



ஸெந்தி

(மறுபக்கம் வருக)



றஞ்சி திரு

சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

ஹங்கேரிய நாட்டு மக்களின் தொகையை அதிகரிப்பதற்காக நான்கு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட குழந்தைகளை பெறுபவர்களுக்கு வாழ்நாள் முழுவதும் வரிச்சலுகை வழங்கப்படுமென அந்நாட்டின் பிரதமர் விக்டர் ஓர்பன் அறிவித்துள்ளார். பெரிய குடும்பங்கள் பாரிய வாகனங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு மானியம் வழங்கப்படும் எனவும் அவர் அறிவித்துள்ளார். அதேசமயம் அநேக பிள்ளைகளின் பிறப்பை எதிர்பார்த்து நாடு முழுவதும் 21,000 குழந்தைகள் பராமரிப்பு மையங்களையும் திறப்பதற்கும் அரசு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

கனடாவில் வசிப்பவர்களில் இருபத்தைந்து வீதமானவர்கள் ஹுமையால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக உணவு வங்கி அதிகாரிகள் தெரிவிக்கின்றனர். உணவு வங்கியின் உதவியில் தங்கியிருப்பவர்களின் சராசரி எண்ணிக்கை கடந்த காலங்களில் கனடிய சனத்தொகையின் பத்து வீதமாக இருந்தது. ஆனால், இவ்வருடத்தில் இது இருபத்தைந்து வீதமாக அதிகரித்துள்ளது. போக்குவரத்து, உடுபுடவைகள், பாதுகாப்பு, புரதச் - சத்து உணவுகள் என்பவற்றின் செலவு அதிகரித்திருப்பதே இதற்குக் காரணமென தெரிவிக்கப்படுகிறது. சுமார் ஆறு மில்லியன் மக்கள் இப்போது ஹுமையில் சிக்கியுள்ளதாக சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

உரிய ஆவணங்கள் இல்லாமல் அமெரிக்காவில் வசிக்கும் அகதிகள் அமெரிக்கர்களைத் திருமணம் செய்திருந்தால் அவர்களுக்கு அந்நாட்டு நிரந்தரக் குடியரிமை (Permanent Residence) வழங்கும் திட்டத்தை அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜோ பைடன் அறிவித்துள்ளார். இதற்கான விண்ணப்பங்கள் அடுத்து வரும் மாதங்களில் ஏற்கப்படுமென தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் அமெரிக்காவில் வாழும் ஐந்து லட்சம் அகதிகள் நன்மை அடைவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இந்த வருடத்தின் முதல் ஐந்து மாதங்களில் கனடாவில் 4492 வாகனங்கள் களவாடப்பட்டுள்ளன. இதில் பெரும்பாலான களவுகள் ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் இடம்பெற்றுள்ளது. 40 நிமிடத்துக்கு ஒரு வாகனம் என்ற வகையில் வாகனங்கள் களவாடப்பட்டதாக பொலிசார் தெரிவித்து உள்ளனர். அதேசமயம் கடந்த மாதம் பொலிசார் எடுத்த விசேட நடவடிக்கையின் கீழ் இலக்கத் தகடுகளும் வின் இலக்கமும் மாற்றப்பட்டு விற்பனைக்கும், வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புவதற்கும் தயாராக இருந்த பெருமளவு வாகனங்கள் மீட்கப்பட்டதுடன் இக்களவுகளில் ஈடுபட்ட சிலரும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். சேர்வின் ஒன்ராறியோவில் முன்னர் பணியாற்றிய ஒருவரும் கைதாகியுள்ளார்.

புதிய குடிவரவாளர்களும் மற்றைய மாகாணங்களின் வாகன ஓட்டுனர்களும், சர்வதேச வாகன ஓட்டுனர் லைசென்ஸ் உள்ளவர்களும் தங்களின் லைசென்ஸ்களை ஒன்ராறியோ மாகாணத்துக்குள் பாவிப்பதற்கு இலகுவாக அவைகளை பாவிக்கும் திட்டத்தை மாகாண அரசு அறிவித்துள்ளது. ஒன்ராறியோ மாகாணத்துக்குள் குடியேறிய முதல் ஆறு மாதங்களுக்குள் இங்குள்ள சாரதிகள் சோதனை நிலையத்துக்கு ஒன்லைன் மூலம் தொடர்பு கொண்டு இதனை மாற்ற ஒன்ராறியோ அரசு ஏற்பாடு செய்துள்ளது.

தொழிற்பயிற்சித் திட்டத்தின் கீழ் உடனடியாக ஆயிரம் பேருக்கு தச்சுத் தொழிற்பயிற்சி வழங்க ஒன்ராறியோ அரசு ஆறு மில்லியன் டாலர்களை ஒதுக்கியுள்ளது. புதிய வீடுகள், மாடி மனைகள் மற்றும் கட்டுமான தொழிலுக்கு போதிய வேலையாட்கள் இன்மையால் அவை தாமதமடைவதை நிவர்த்தி செய்வதற்கு முதற்கட்டமாக தச்சுத் தொழில் பயிற்சி கொடுக்க ஏற்பாடாகியுள்ளது.

தமிழரசின் முதுதலைவர் இரா. சம்பந்தன் இயற்கையானார்



தமிழரசுக் கட்சியின் முன்னாள் தலைவரும், 2001ல் உருவான தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற குழுத்தலைவராகவும் பணியாற்றிய திருமலை மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் இரா. சம்பந்தன் 91வது வயதில் கடந்த மாதம் 30ம் திகதி சுகயீனம் காரணமாக கொழும்பில் இயற்கையானார். இலங்கை நாடாளுமன்றத்தில் அதிகூடிய வயதான உறுப்பினராகவும், நீண்டகாலம் எம்.பியாகவும் இருந்தவர்களில் ஒருவரான இவர் ஆரம்பத்தில் திருமலையில் வழக்கறிஞராகப் பணியாற்றியவர்.

1956ம் ஆண்டு இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியில் இணைந்த சம்பந்தன் ஆரம்பத்தில் தேர்தல்களில் போட்டியிட மறுத்து வந்தார். 1977ல் தமிழர் விடுதலை கூட்டணி நேரடி அரசியலில் இறங்கியபோது அதில் போட்டியிட்டு முதன்முறையாக திருமலை எம்.பி.யாக தெரிவானார். ஆனால் 1983ல் இடம்பெற்ற இனஅழிப்பைத் தொடர்ந்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியை இழந்தவர்களில் இவரும் ஒருவர். 1989, 1994ம் ஆண்டுகளில் இடம்பெற்ற தேர்தல்களில் இவர் தோல்வியை சந்திக்க நேர்ந்தது. எனினும் 1997 யூலையில் கூட்டணியின் திருமலை மாவட்ட எம்.பி.யாகவிருந்த அ. தங்கத்துரையின் அகால மரணத்தையடுத்து அந்த வெற்றித்துக்கு எம்.பி. ஆனார். ஆனால், 2000ம் ஆண்டுத் தேர்தலில் மீண்டும் தோல்வியடைந்தார்.

தமிழின விடுதலைப் புலிகள் அனைத்துத் தமிழ் அரசியல் கட்சிகளையும் குழுக்களையும் இணைத்து தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பை ஆரம்பித்ததையடுத்து 2001, 2004, 2010, 2015, 2020 பொதுத்தேர்தல்களில் வெற்றி பெற்று கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்றக் குழுத்தலைவராக இயங்கினார். 2015 செப்டம்பர் முதல் 2018 டிசம்பர் வரை இலங்கை நாடாளுமன்றத்தில் எதிர்க்கட்சித் தலைவராக பணியாற்றினார். கடும் சுகயீனம் காரணமாக கடந்த பல மாதங்களாக நாடாளுமன்ற அமர்வுகளில் பங்குபற்றாது இவர் விடுமுறையில் இருந்து வந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. அன்னாரின் திருவுடல் கொழும்பு நாடாளுமன்ற வளாகத்தில் இந்த மாதம் 3ம் திகதி மரியாதை அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டபின்னர், திருமலைக்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்டு இறுதிச்சடங்கு இடம்பெற்றது.

அது மிகக்கொடிய பெருந்தொற்றுநோய். உலகெங்குமே அதிவேகமாய் கட்டுகடங்காமல் பரவி விடுகின்றது. மரபணு முறையில் மாற்றம் செய்து பிரசவிக்கப்பட்ட சில பிராணிகளும், கிராக்கர்ஸ் என அழைக்கப்பட்ட சில பெருமனிதர்கள் மட்டுமே அங்கு உயிர் பிழைத்தவர்கள்.



பேராசிரியர் அமுது ஜோசெப் சந்திரகாந்தன்

அழியும் பூமியும் அடுத்து வரும் உலகமும்

அந்த நாவலின்படி மனித இனத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவரும் தொற்றுநோய் உட்பட, பாரிய பேரழிவு தரும் விடயங்கள் யாவும் வேண்டுமென்றே மனிதர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்டவை. கதையின் உரைப்பிய நாயகன் 'ஜிம்மி'யின் ஃப்ளாஷ்பாக்குகளில், பேராசை நிறைந்த உலகத்தில் ஏற்பட்டுள்ள பெருந்தரித்திரத்தை வாசகர்கள் அறிந்து கொள்கிறார்கள். குழந்தைகள் அங்கு கொடூரமான படங்களை வெறும் வேடிக்கைக்காகப் பார்க்கிறார்கள், மரபணு ரீதியாக வடிவமைக்கப்பட்ட கலப்பின விலங்குகள் உலகில் எங்கும் சுற்றித் திரிகின்றன. அரச நிறுவனங்கள் சட்டத்தை வன்மையாய் கட்டுப்படுத்துகின்றன. இலாபநாடகமான வர்த்தக ஜாம்பவான்களின் பேராசைகள் இன்னும் தீர்ந்தபாடாய் இல்லை. இயற்கையின் மீதான பொறுப்பற்ற சுரண்டல் மட்டுமீறி விடுகின்றது.

ஊரும் உலகும் - 28

இருபத்தியோராம் நூற்றாண்டின் முதற்காலின் அழிவு பற்றியும் அதன் பின்பாதியில் அவல நிகழ்வுகள் பற்றியும் எதிர்வு கூறும் முறையில் புகழ்மிக்க கனடிய நாவலாசிரியர் மார்கிரெட் அட்வட் புனைந்த 'ஓரிக்ஸ் கம் கிறேக்கும்' என்ற டிஸ்திரோபியன் (Dystopian) நலிவுழிவின நாவல் இது.

இந்த நாவல் தனித்துவமான இரண்டு இலக்கி - யநடை வகைகளைக் கொண்டு பின்னப்பட்டது. இருபத்தியோராம் நூற்றாண்டின் முதற்காலில் முடிவற்ற போர்கள், புவி வெப்பமடைதல், காலநிலைக் கோளாறுகள், நவீன அறிவியலின் மனித-விலங்கின மரபணு மாற்றங்கள், பெருந் - தொற்று நோய்கள் அனைத்துமே உலகை பேரழிவின் பெருந்தெருவில் பயணிக்க அழைப்பதை இருபது வருடங்களுக்கு முன்பே (2003) மிகைப்படுத்தி வரையப்பட்டது. அங்கு இடம்பெறும் பேரவலங்கள் எமது இன்றைய வாழ்வை தத்ரூபமாக நனவாக்கிச் சித்தரிப்பவை.

உலக அழிவின் முன்னர் ஜிம்மி எனப் பெயர்கொண்ட கதாபாத்திரம் இப்போது பூமியில் உள்ள கடைசி முழு மனிதனாக அந்தப் பேரழிவில் தப்பிய பின், 'ஸனோமான்' (பனிமனிதன்) எனும் புதிய பெயருடன் முழு உயிரினங்களின் அழிவை விபரிக்கிறான். அழிந்த உலகினுள் நுழைந்து பல மாற்றங்களைக் காண்கிறான்.

பனிமனிதனின் வாழ்க்கை கடினமானது. மனிதர்களுக்கு உதவ வேண்டும் என்பதற்காக மரபணு ரீதியாக மேம்படுத்தப்பட்ட உயிரினங்கள் - ஓநாய்கள் மற்றும் புறாக்கள், இறக்கூன்கள் - உணவுக்காக அவருடன் போட்டியிடுகின்றன, சில சமயங்களில், அவரையே உணவின் ஆதாரமாகப் பார்க்கின்றன. தண்ணீரைக் காண்பது கடினமாக உள்ளது. மரத்தில் உறங்கி, பழைய பீயர் போத்தல்களில் மழைநீரைச் சேகரித்து, அவ்வப்போது கிடைப்பதை சாப்பிடுவார்.

கடந்த நூற்றாண்டின் வழுப்பட்ட வரலாற்றுக் கூறுகளை மிகவும் துல்லியமாக ஆய்ந்து ஐம்பதுக்கு மேலான அற்புதமான

நூல்களை எழுதிக் குவித்தவர் புகழ் பெற்ற கனடிய ஆக்க இலக்கியப் படைப்பாளர் மார்கிரெட் அட்வட். அரச தலைவர்களின் அசமந்தமான அறம் சார்ந்த இலட்சியப் பிறழ்வுகளும், பெருந்தரித்திரத்துக்கே வழிகோலும் என தனது நாவல்கள் மூலம் வீரியத்தோடு எச்சரித்து எழுதி கனடிய பெண்ணிய - வாதிகளுள் இவர் முதன்மையானவர். சுற்றுச்சூழல் ஆர்வலர், மனித உரிமைப் போராளி. அறிவியல் சார்ந்த உயிரியல் பயங்கரவாதம் முழு உயிர்களின் சமநிலையையும் மாற்றியுள்ளமையை நாவலில் காத்திரமாக விபரிக்கிறார்.

1938ல் ஓட்டாவா நகரில் பிறந்த இவர், தனது இளமைப் பருவத்தி - லேயே நலிவுழிவின இலக்கிய ஆக்கங்களினால் வெகுவாகக் கவரப்பட்டவர். புகழ்பூத்த புரட்சி எழுத்தாளர் - களான ஜார்ஜ் ஆர்வெல்லின் '1984' மற்றும் ஆல்டன் ஹக்ஸ்லியின் 'பிரேவ் நியூ வேர்ட்' போன்ற நூல்களினால் தான் ஈர்க்கப்பட்டதன் விழைவாகவே 'கைம்பெண்களின் கதை' எனும் வரலாற்றுச்சாற்றினை உள்ளடக்கிய பேரிலக்கியப் படைப்பினைத் தாம் உருவாக்கியதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இவரது ஆக்கங்கள் வடஅமெரிக்க, ஆசிய, ஆபிரிக்க, ஐரோப்பிய உயர் கல்லூரிகளிலும் பல பல்கலைக்கழகங்களிலும் ஒப்பியல் இலக்கிய நெறிகளில் ஆய்ந்து கற்பிக்கப்படுதல் கனடாவுக்கு பெருமை சேர்ப்பதாகும்.

கிரேக் மற்றும் ஓரிக்ஸ் என்ற பாத்திரங்கள் பனிமனிதனின் கற்பனைகள் போன்றவை. ஓரிக்ஸ், தாவரங்கள் மற்றும் விலங்குகளின் நல்வாழ்வைக் கவனிக்கும் பெண் பாத்திரம். கிறேக்கும் பனிமனிதனும் ஓரிக்ஸ் மீது காதல் பற்றுக் கொண்டுள்ளது போன்று கதை நெய்யப்பட்டுள்ளது. நாவலின் பெரும்பாலான கதாபாத்திரங்கள் ஒருவருக்கொருவர் அன்பாக இருப்பதில்லை. ஓரிக்ஸ் மற்றும் பனிமனிதன் இடையேயான உறவு ஒரு விதிவிலக்கு.

கிராக்கர்கள் அடிப்படையில் மனிதர்கள் - தோற்றத்தில் மனிதர்களைப் போன்றவர்கள், ஆனால் மனிதகுலத்தின் சில பெரிய குறைபாடுகளுடன் மதம், பொறாமை, வன்முறை, மாமிச உணவுகள் மற்றும் ஒருதார மணம், மரபணு ரீதியாக அவர்களின் ஆன்மாவிலிருந்து முழுமையாய் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் தமது நம்பிக்கையின் தியாகிகள்.

அறிவியல் வாழ்வின் பிரதிநிதியான கிறேக் இயற்கைக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டதை பனிமனிதன் மன்னித்து விடுகிறார். உலகில் ஒரே முழுமனிதனான பனிமனிதன், தான் பெற்ற அன்பு மற்றும் கவனிப்புக்காக எப்போதும் ஏங்குகிறார்.

நாவலில் குறியீட்டு வார்த்தைப் பிரயோகம் சற்று அதிகமாக உள்ளதால் முதல் வாசனையில் அனைத்தையும் உள்ளவாங்குதல் கடினம். சமகால சமூக போக்குகள், மற்றும் தொழில்நுட்பங்களால் மனிதகுலம் அழிவின் விளிம்பிற்கு கொண்டு வரப்படுவதை நினைவூட்டும் இந்த நாவல், பல இலக்கிய விருதுகளையும் சிறந்த கல்வி நிறுவனங்களின் உயரிய பாராட்டுக்களையும் பெற்றது.

101 வயதைத் தாண்டிய டாக்டர் ஹோவர்ட் டக்கர் ஓஹியோவின் கிளீவ்லாண்டைச் சேர்ந்த ஒரு நரம்பியல் நிபுணர். மற்றும் கின்னஸ் உலக சாதனைகளில் 'பழமையான பயிற்சி மருத்துவர்' என்று பெயரிடப்பட்டவர். தனது 60 வயதின் பிற்பகுதியில் அவர் தனது சட்டப் பட்டத்தைப் பெற்று ஓஹியோவில் வழக்கறிஞரானவர். கொரியப் போரின் போது அட்லாண்டிக் கடற்படையின் நரம்பியல் தலைவராக பணியாற்றினார். டாக்டர் டக்கர் பற்றிய ஓர் ஆவணப்படம் இப்போது தயாரிக்கப்பட்டு வருகிறது.

"I've been a practicing doctor and neurologist for more than seven decades. And at 101 years old, people often ask me how I keep my brain sharp. Good genes and a bit of luck can give you a head start, but there is one principle I live by that anyone can implement: Keep your mind engaged through work, social and entertainment activities" - Dr. Howard Tucker

At 101 years old, I'm the 'world's oldest practicing doctor' முதுமையிலும் மூளையை எவ்வாறு கூர்மையாக வைத்திருப்பது?

"நான் எழுபது ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக மருத்துவராகவும், நரம்பியல் நிபுணராக பணியாற்றி வருகிறேன். 101 வயதில், என் மூளையை எவ்வாறு கூர்மையாக வைத்திருக்கிறேன் என்று மக்கள் அடிக்கடி என்னிடம் கேட்கிறார்கள். நல்ல மரபணுக்கள் மற்றும் கொஞ்சம் அதிர்ஸ்டம் உங்களுக்கு ஒரு தொடக்கத் - தைத் தரும், ஆனால் எவரும் செயல்படுத்தக்கூடிய ஒரு கொள்கையின்படி நான் வாழ்கிறேன்: வேலை, சமூக மற்றும் பொழுதுபோக்கு நடவடிக்கைகள் மூலம் உங்கள் மனதை ஈடுபடுத்துங்கள். நாம் வயதாகும்போது, நம் மன செயலாக்க திறன்களை பாதிக்கும் இயற்கையான மாற்றங்களை கடந்து செல்கிறோம். மூளையின் சில பகுதிகள் சுருங்கக்கூடும், நியூரான்களுக்கு இடையிலான தொடர்பு குறைவான செயல்திறன் மிக்கதாக மாறக்கூடும், மேலும் இரத்த ஓட்டம் குறையக்கூடும். ஆனால் உடலில் உள்ள மற்ற தசைகளைப் போலவே, நம் மனமும் செழித்து வளர நிலையான உடற்பயிற்சி தேவை. எனது மூளையின் ஆரோக்கியத்தை அதிகரிக்க மூன்று திசைரி சடங்குகளைப் பயன்படுத்துகிறேன்".



1. நான் வேலைக்குச் செல்கிறேன்

ஓய்வு பெறுவதற்கும் அதிகரித்த அறிவாற்றல் வீழ்ச்சிக்கும் இடையிலான தொடர்பை ஆராய்ச்சி காட்டுகிறது - அதனால்தான் நான் இன்னும் ஓய்வு பெறவில்லை. கின்னஸ் உலக சாதனைகளால் உலகின் மிக வயதான பயிற்சி மருத்துவர் என்று நான் பெயரிடப்பட்டேன். எனது மனைவி சாரா, 89 வயதிலும் உள்பகுப்பாய்வு மற்றும் மனநல மருத்துவத்தை இன்னும் கடைப்பிடிக்கிறார். எனது வேலை பல மருத்துவ பாடங்களை மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டியுள்ளது. மற்றும் பிரச்சினைகள் மூலம் சிந்திக்க வேண்டும். நரம்பியலின் சமீபத்திய முன்னேற்றங்களுடன் புதுப்பித்த நிலையில் இருப்பது என் மூளையை பிஸியாக வைத்திருக்கிறது. தன்னார்வத் தொண்டு, ஒரு பொழுதுபோக்கைத் தொடர்வது மற்றும் புதிய திறன்களைக் கற்றுக்கொள்வது சிறந்த மன தூண்டுதலை

அளிக்கும். உதாரணமாக, எனது 60களின் முற்பகுதியில், எனது முழுநேர மருத்துவ பயிற்சியை நடத்திய பிறகு, இரவில் சட்டப் பள்ளியில் சேர்ந்தேன். நான் 67 வயதில் ஓஹியோ மாநிலத்தின் சட்டத் தேர்வில் தேர்ச்சி பெற்றேன்.

2. நான் சமூகமாக இருக்கிறேன்

வலுவான உறவுகள் நமது நினைவகம் மற்றும் அறிவாற்றல் செயல்பாட்டை பராமரிக்க உதவும் என்று ஆராய்ச்சி சுட்டிக் - காட்டியுள்ளது. துரதிர்ஸ்டவசமாக, என் வயதில், எனது நெருங்கிய நண்பர்கள், குடும்ப உறுப்பினர்கள் மற்றும் சக ஊழியர்கள் பலர் காலமானார்கள். ஆனால் இளைய சக ஊழியர்களுடன் உறவுகளை உருவாக்க எனது வேலை என்னை அனுமதித்துள்ளது எனக்கு அதிர்ஸ்டம். சாராவும் நானும் எங்கள் சமூகத்தில் உள்ளவர்களுடன் இரவு உணவு சாப்பிடுவதற்கு முன்னுரிமை அளிக்கிறோம். வாரத்திற்கு இரண்டு முறையாவது, என் மகன் மற்றும் அவன் கணவர் மற்றும் என் மகன் மற்றும் அவன் மனைவியுடன் சாப்பிடுவோம். நண்பர்கள் மற்றும் சக ஊழியர் - களுடன் புதிய உணவகங்களை முயற்சிப்பதை நாங்கள் ரசிக்கிறோம்.

3. பொழுதுபோக்கிற்காக படிக்கிறேன்

நரம்பியலில் சமீபத்திய முன்னேற்றங்கள் மற்றும் சிகிச்சைகள் பற்றி நான் படிக்காதபோது, சுயசரிதைகள் மற்றும் துப்பறியும் கதைகளைப் படிக்க விரும்புகிறேன். ஒரு நல்ல புத்தகம், புனைகதை அல்லது புனைகதை அல்லாதவற்றில் உங்களை மூழ்கடிக்க, உங்கள் மூளை புதிய தகவல்களின் பெரும்பகு - தியை செயலாக்க வேண்டும். உங்கள் மனதை கூர்மையாக வைத்திருக்க இது முக்கியமானது என்று நான் நம்புகிறேன்.

ஏசி இடலின் இடாமையே நன்று

அதியமான் நெடுமான் அஞ்சியிடம் நீண்ட ஆயுளைத்தரும் நெல்லிக்கனி ஒன்றைப் பரிசாகப் பெற்ற பெண்புலவர் ஓளவை. சங்ககாலத்து ஓளவைக்குப் பின்னர் ஓளவை என்னும் பெயரில் மேலும் இரண்டு அல்லது மூன்று பெண்புலவர்கள் அறியப்படுகின்றனர். பலரும் படித்து விளங்கிக்கொள்ளக் கூடிய, சிறுவர்களுக்கென்றே எழுதப்பட்ட நூல்கள் ஓளவையின் பெயரில் இன்று கிடைக்கின்றன. ஆத்திசூடி, கொன்றை வேந்தன், மூதுரை, நல்வழி என்பவற்றை இங்கு குறிப்பிடலாம். இவற்றை விடவும் தனிப்பாடல்கள் பல ஓளவை பெயரில் வழங்கி வருகின்றன. ஆழ்ந்த புலமையையும் அனுபவ அறிவையும் பரந்த உலக நோக்கையும் வெளிப்படுத்தும் பிற்காலத்து ஓளவையின் பாடல்களுள் ஒன்றுதான் இது.

ஏசி யிடலின் இடாமையே நன்று எதிரில்

பேசும் மனையாளில் பேய் நன்று - நேசமிலா

வங்கணத்தின் நன்று வலிய பகை வாழ்விலாச்

சங்கடத்தில் சாதலே நன்று

“உதவிகேட்டு வருபவர்களைத் திட்டிப்பேசிவிட்டுக் கொடுப்பதிலும் ஒன்றும் கொடாமல் விடுவது நல்லது. எதிர்த்து வாயாடும் மனைவியைவிட பேய் நல்லது. நேசம் இல்லாத ஒரு நட்பிலும் வலிமையான பகை நல்லது. பெரும் துன்பத்தில் வாழ்வதிலும் இறந்துவிடுவது நல்லது” என்பது மேற்காணும் பாடலின் பொருள்.

பிச்சை கேட்டு வருபவர்களிடம் “உனக்குக் கைகால் எல்லாம் நல்லாத்தானே இருக்கு. நீ ஏன் உழைத்துச் சாப்பிடக்கூடாது” என்று குத்திப் பேசிவிட்டுக் கொடுப்பவர்கள் இருக்கிறார்கள். கடன் கேட்டு வருபவர்களிடம் “காசை எப்படிச் சேமிப்பது என்று உனக்குத் தெரியாது. நாங்கள் காசைச் சேமித்து - வைக்க எவற்றையெல்லாம் தியாகம் செய்கின்றோம் என்பதும் உங்களைப் போன்றவர்களுக்குத் தெரியாது” என்று ஏளனமாகப் பேசிவிட்டுக் கொடுப்பவர்களும் உண்டு. இதற்கு இல்லையென்றே சொல்லியிருக்கலாம் என்று அவரிடம் உதவிகேட்டு வந்ததற்காகத் தன்னைத்தானே நொந்து கொள்பவர்களும் இருக்கின்றார்கள். இதைத்தான் ஏசிவிட்டுக் கொடுப்பதிலும் கொடுக்காமலே இருப்பது மேலானது என்கிறாள் ஓளவை.

கணவன் எதைச் சொன்னாலும் அதில் ஒரு பிழையைக் கண்டுபிடித்து அவனை மட்டும் தட்டுவதைப் பெருமையாக நினைக்கும் பெண்கள் உள்ளனர். இவனைக் கட்டினதிலும் கல்யாணமே செய்யாமல் இருந்திருந்தால் நன்றாக இருக்குமே என்று அவளது கணவன் மனதுக்குள்ளே புழுங்குவான். இப்படிப்பட்ட ஒரு மனைவியிலும் பேய் நல்லது என்கிறாள் ஓளவை.

பெயருக்கு மட்டும் நண்பராக இருப்பவர்கள் சிலர். நண்பனுக்குத் துன்பம் வரும் போது காணாமல் போய்விடும் இவர்களுடன் ஒப்பிடும்போது வெளிப்படையாக எதிரியாக இருப்பவன் மேலானவன் என்கிறாள் ஓளவை.



முனைவர் பால. சிவகடாட்சம்

படித்ததும் கேட்டதும்

74

கருணைக்கொலை பற்றி ஓளவையின் காலத்தில் எவரும் பேசியிருக்கமாட்டார்கள். முதுமையின் இயலாமை காரணமாக எவராலும் வேண்டப்படாது தனிமையில் அழுதுகொண்டு இருப்பவர்கள் வாழ்வதிலும் இறந்துவிடுவது மேல் என்று எண்ணினால் அவர்களைக் குறை சொல்லமாட்டேன் என்கிறாள் ஓளவை. தேடுவார் இன்றி வாழ்பவர்களை எண்ணித்தான் “வாழ்விலாச் சங்கடத்திலும் சாதல்” நன்று என்று ஓளவை கூறுவதாகக் கருதவேண்டும்.

Better not to give than give with a scold

Auvai is the name of a renowned female poet from the Sangam era. Additionally, there were two or three other women poets named Auvai who lived during the medieval period. One of the most famous among them, known as Avvaiyar, authored several books specifically for children.

These works include Aathichoodi, Kondrai Vendhan, Moodhurai, and Nalvazhi. Beyond these, many standalone poems are attributed to this later poet. These poems reflect her profound scholarship, empirical knowledge, and expansive worldview. Here is one such poem.

Better not to give than give with a scold,
A ghost preferred to a wife quarrelsome
An enemy truer than a loveless friend,
Better to die than live in endless torment

Some people, when approached by beggars, first say, "You have healthy hands and legs. Why don't you earn your living?" before giving anything. Others criticize the spending habits of those seeking loans before offering help. In Auvai's opinion those who never gave anything are better than such people. There are women who take pride in finding faults in whatever their husbands say, humiliating them. These husbands often think it would have been better if they had never married. Avvai suggests that even a ghoul is preferable to such a wife.

There are some who are friends in name only. These people always try to stay away when a friend is in trouble. Avvai says, an open enemy is better than such friend. No one would have discussed euthanasia in Avvai's time, but those suffering from chronic diseases or those rejected by their children due to old age and silently weeping in their hearts might wish for it. Avvai implies that she will not blame them for thinking it might be better to die than to live like this.

மன்னர் கட்டாத வாய்க்கால்

ஊரில் பெரிதாக மாற்றங்கள் ஏதுமில்லை.
காலநிலைதான் மாறியிருக்கிறது.

வெய்யில் உச்சநிலையில் இறங்குகிறது. காற்று வீசுவதில்லை. வீசினால் மரக்கொப்புகளை முறித்துச் செல்கிறது. மேகம் கறுத்து, மின்னல் அடித்து மழை பொழிவதில்லை. திடீரெனக் கொட்டித் தீர்த்து விடுகிறது. பேய் மழை.

இந்த மழையால்தான் எனக்குப் பிரச்சனை வருகிறது. வெள்ளம் வழிந்து வாய்க்கால் வழியே, இடையில் உள்ள குளங்களை நிரப்பி கடலில் போய் கலந்தது. பாவம் வெள்ளம் - இப்போ போக வழி இல்லாமல் வளவுக்குள் நிரம்பி நிற்கிறது.

பதினமூன்றாம் நூற்றாண்டிலிருந்து நல்லூரை இராசதானியாகக்கொண்டு ஆட்சி செய்த ஆரியச் சக்கரவர்த்திகள், சங்கிலியன் போன்ற சுதேச மன்னர்களின் ஆட்சி எவ்வாறு இருந்தது என்பதை அறியப் போதுமான வரலாற்றுக் குறிப்புகள் இல்லாதபோதும், அவர்கள் உருவாக்கிய நீர்ப்பாசன, வடிகால் திட்டங்கள் அவர்களது திறமையைப் பறைசாற்றும்.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தின் வடக்கு, கிழக்கு, மேற்கு எல்லைகளாக இந்துமகா சமுத்திரம் இருக்கிறது. வலிகாமம், வடமராட்சி, தென்மராட்சி, தீவகம் என்ற நான்கு உப்பிரிவுகள் இங்குள்ளது. 1052 குளங்களும், ஆயிரம் வரையான சிறு நீரோடைகளும், 2482 குட்டைகளும் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் உள்ளன. இருந்தாலும் வரண்ட பிரதேசமாகவே இவை கருதப்படுகின்றன.

நல்லூர் இராசதானியின் ஒருபக்க எல்லைக்கிராமமான அரியாலை என்ற எனது ஊரில் மட்டும் நெடுங்குளம், மதிப்பங்குளம், பிரப்பங்குளம், அம்மங்குளம், நாயன்மார்கட்டுக்குளம் என்று இருபதுக்கு மேற்பட்ட குளங்கள் உள்ளன. அரியாலையில் இயற்கையாக அமைந்துள்ள உப்பாறு ஏரி பிரசித்தமானது. செம்மணி உப்பாறையையும் வயல் வெளியையும் பிரிக்கும் மண் அணை மூன்று மைல் நீளமானதும், 42 கதவுகளையும் கொண்டது. இந்த நீரேந்தியின் கொள்ளளவு பிரதேசம் எட்டு சதுர மைல்கள்.

கோப்பாய், இருபாலை பகுதியிலிருந்து வரும் மழைநீர் இந்த ஏரியிலும், நல்லூர் பகுதியிலிருந்து வரும் வெள்ளம் நல்லூர் மூத்தவிநாயகர் கோயில் அருகி - லுள்ள பெருவாய்க்கால் வழியாக அரியாலை மத்தியிலுள்ள பிரப்பங்குளத்தை நிரப்பி பின்னர் வாய்க்காலூடாக கொழும்புத்துறை கடலுடன் கலக்கின்றன. இவற்றை உற்று நோக்கின் மன்னர் காலத்து தொழில்நுட்பம் ஆச்சரியப்படுத்தும்.

பிரப்பங்குளத்தை அண்மித்த புங்குகுளம் சந்திக்கு அருகேதான் எனது வீடு. நல்லூரிலிருந்து வரும் மழைநீர் கண்டி வீதியைக் கடந்தாலே கடலை அடைய முடியும். அதற்காக கண்டி வீதியின் குறுக்காக பல இடங்களில் மதகுகள் இருந்தன. போரின் பின்னர்

ப. ஸ்ரீஸ்கந்தன்



ஞாபகம் துளிர்க்கிறதே !

37

வீதிகளைக் காப்பெட் வீதிகளாக்கிய ராஜபக்சவின் சீனர் கோஸ்டி பெரும்பாலான மதகுகளை மூடிவிட்டன.

இப்போது கண்டி வீதியின் உயரத்தை மேவி நீர் பாயவேண்டும் என்றால் சுனாமிதான் அடிக்க வேண்டும். போதாதற்கு எல்லா வீட்டாரும் மதில்களைக் கட்டி விட்டார்கள். மழைநீர் வீதிக்கு வந்துவிட்டது. போக்குவரத்தும் வாழ்வும் பெரும்பாடாகிவிட்டது.

எப்படியும் ஒழுங்கையில் வாய்க்கால் வெட்டி, கண்டி வீதியை ஊடறுத்து, பிரப்பங்குளத்துடன் இணைக்க வேண்டும். வருடக் கணக்காக அலைந்தும் கதைத்தும் அலுத்துப்போனோம். ஒன்றும் சரிவரவில்லை. கடைசியில் கடந்த வருடம் நடக்காத தேர்தலுக்காக வேட்புமனுக்கள் கோரப்பட்ட 2022ல், மணிவண்ணன்-பார்த்திபன் குழுவினர் பெருந்தன்மையுடன் ஒழுங்கையில் வாய்க்கால் அமைத்துத் தந்தனர்.

பிரச்சனை இத்தோடு தீர்ந்துவிடவில்லை.

வாய்க்கால் அமைத்தது யாழ். மாநகரசபை. ஒழுங்கைகள் அவர்களுக்குச் சொந்தமானது. ஒழுங்கைக்குள் வாய்க்கால் கட்டியதோடு தங்கள் பணி முடிந்துவிட்டதாச் சொன்னார்கள். கண்டி வீதி பெருந்தெருக்கள் அபிவிருத்தி அதிகார சபைக்குரியது. மாநகர சபையினர் அதில் கைவைக்க முடியாது.

மீண்டும் அலைச்சல் தொடங்கியது. வீதி அதிகார சபைக்கு ஆறு கடிதங்கள் கொடுத்தாச்சு. அங்கு எமது ஊரவர்கள் பெரிய பதவிகளில் இருக்கிறார்கள். அவர்களாலும் எதுவும் செய்ய முடியவில்லை. சபையிடம் காசு இல்லையாம். வீதியில் நின்ற தண்ணீர் இப்போது வாய்க்காலை நிரப்பி நிற்கிறது. வேலையை முடிப்பதற்கு இன்னுமொரு தேர்தல் வேட்புமனுத் தாக்கலுக்கு காத்திருக்கிறோம்.

போன மாதம் மீண்டும் நல்ல மழை. சிறுநேரத்தில் பொழிந்து தள்ளிவிட்டது. வீட்டு வளவிலும் வீதியிலும் வாய்க்கால்களிலும் தண்ணீர் நிரம்பி நின்றது.

அப்போதுதான் புதிய பிரச்சனை தலையெடுத்தது.

மாநகரசபை சுகாதார பிரிவினர் மிகவும் தீவிரமாக இயங்குகின்றனர். டெங்கை ஒழித்தே தீருவோம் என கங்கணம் கட்டி வேலை செய்கிறார்கள். மழை பெய்து இரண்டாம் நாள் சுகாதார பரிசோதகர் வீட்டுக்கு வந்தார். வளவுக்குள் தண்ணீர் நிற்கிறது, டெங்கு பரவிவிடும் என்றார்.

எனக்குப் பொல்லாத கோபம் வந்தது. வாய்க்காலை எட்டிப் பார்த்தேன். அதற்குள் வெள்ளம் நின்றது. அதைப்பற்றி அவர் கவலைப்படவில்லை. வெள்ளத்தைப் போக்க நாங்கள் படும்பாடு அவருக்குத் தெரியாது.

1977ல் யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு வெள்ளப்பெருக்கு ஏற்பட்டது. வீட்டு வாசல் வரை வெள்ளம் வந்துவிட்டது. அப்போதைய நகர முதல்வரிடம் மக்கள் சென்று முறையிட்டனர்.

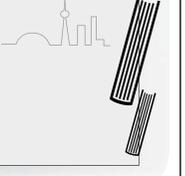
ஒரு கட்டத்தில் பொறுமையிழந்த முதல்வர் தம்மிடம் முறையிட்டவர்களைப் பார்த்து, "வெள்ளத்தை நான் என்ன உறிஞ்சிக் குடிக்கிறதா?" என்று கேட்டார்.

அவர் என்ன மனோநிலையில் அவ்வாறு கேட்டிருப்பார் என்று இப்போது எனக்குப் புரிந்தது.

கனகேஸ்வரி நடராஜா



எதிர்பார்ப்புகளும் ஏமாற்றங்களும்!



“கடமையைச் செய், பலனை எதிர்பாராதே” என்பது சான்றோர் வாக்கு. சாதாரண மனிதப் பிறவிகளாகிய எம்மால் அப்படி இருப்பது அவ்வளவு சுலபமல்ல. எதனைச் செய்தாலும் ஏதோ ஒரு பலனை எதிர்பார்த்தே நாம் செய்கிறோம். இது மனித இயல்பு. ஒரு தாய் தனது பிள்ளை கருவில் இருக்கும்போதே பலவிதமான கற்பனைகளை வடிக்கிறார். பிறக்கப்போகும் குழந்தை அழகாகவும் சுகதேகியாகவும் இருக்க வேண்டும். அதுவும் ஆண்குழந்தையாக இருக்க வேண்டும் அல்லது பெண் குழந்தையாக இருக்க வேண்டும் என்று தாய் மாத்திரமன்றி தந்தை மற்றும் குடும்பத்தவர்கள் எதிர்பார்க்கலாம். குழந்தை பிறந்தவுடனேயே எமது எதிர்பார்ப்புகளும் ஆரம்பிக்கத் தொடக்கி விடுகின்றன.

குழந்தை வளர வளர தனது வயதுக்குரிய செயற்பாடுகளை குழந்தை செய்ய வேண்டுமென நாம் எதிர்பார்க்கிறோம். அவ்வாறு இடம்பெறவில்லையானால், ஒருவித பயமும் யோசனையும் ஆரம்பித்துவிடுகிறது. “ஏன் எனது பிள்ளை பேசத் தொடங்கவில்லை?”, “ஏன் எனது பிள்ளை இன்னமும் நடக்கத் தொடங்கவில்லை” என அங்கலாய்த்து மருத்துவரின் உதவியை நாடுகிறோம். மருத்துவரின் அறிக்கை முடிவு நல்லதாக இருக்கவேண்டுமென்று தெய்வங்களை வேண்டுகிறோம்.

பிள்ளை வளர்ந்து பாடசாலைக்குச் செல்கையில் அந்த வாழ்க்கை பிள்ளைக்கு சவால்கள் நிறைந்ததாக அமைகிறது. நல்ல பிள்ளையாக வளர வேண்டும், கெட்டக்காரப் பிள்ளையாக இருக்க வேண்டும், திறமை - சாலியாக விளங்க வேண்டும் - மொத்தத்தில் எல்லோரும் மெச்சும் பிள்ளையாக, பாடசாலையில் சாதனைகள் புரிய வேண்டுமென எதிர்பார்க்கிறோம். எங்கள் எதிர்பார்ப்புகளை அவர்கள்மேல் திணிக் - கிறோம். இதனால் பிள்ளைகள் படும்பாடு பெரும்பாடு. தங்கள் பிள்ளை வாழ்க்கையில் ஒரு வெற்றியாளனாக வரவேண்டமெனவே ஒவ்வொரு பெற்றோரும் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

பிள்ளைகள் வளர்ந்து படிப்புகள் முடிந்ததும், அடுத்த கட்ட எதிர்பார்ப்புகளுக்கு செல்கிறோம். அவர்களுக்கு நல்ல வேலை கிடைக்க வேண்டும், நல்ல திருமணம் அமைய வேண்டும், நல்ல குடும்ப வாழ்க்கை அமைய வேண்டும், பிறக்கும் குழந்தைகள் கெட்டித்தனமானவர்களாக இருக்க வேண்டும் என எதிர்பார்ப்புகள் தொடர்கின்றன. இதனால் நாங்களும் கஸ்டப்படுவதோடு அவர்களையும் கஸ்டப்பட வைக்கிறோம்.

மறுபுறத்தில் எங்களுக்கு வயது அதிகரிக்கிறது. அதனோடு கூடிய பிரச்சனைகளும் எட்டிப்பார்க்கத் தொடங்குகின்றன. இவ்வேளையில்தான் நாங்கள் எதிர்பார்ப்புகளின் உச்சக்கட்டத்தை அடைகின்றோம். எங்கள் பிள்ளைகளுக்காகவே வாழ்ந்த நாங்கள், இப்போது பிள்ளைகள் எங்களை கவனிக்க வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்.

”எப்படியெல்லாம் இந்தப் பிள்ளைகளை வளர்த்துவிட்டோம். அவர்கள் எங்களை நன்றாகப் பராமரிக்கிறார்கள் இல்லையே” என்று எண்ணத் தொடங்குகிறோம். இவ்வேளையில்தான் நான் முன்னர் குறிப்பிட்ட “கடமையைச் செய் பலனை எதிர்பாராதே” என்ற வாக்கியத்தை மனதில் கொள்ள வேண்டும். இதனை மனதில் பதித்து வளர்த்துக் கொள்வோமானால் முதுமையிலும் மகிழ்ச்சியாக இருக்கலாம் என்ற எதிர்பார்ப்பு நிச்சயம் ஈடேறும்.

எதிர்பார்ப்புகள் என்பது வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு காலகட்டத்திலும் மாறுபடும். இளவயதில் உலோகாகாயுத பொருட்களை அடைய வேண்டுமென எதிர்பார்க்கிறோம். அழகான வீடு, விலையுயர்ந்த வாகனம், வங்கியில் பெருமளவு பணம், மதிப்பான உத்தியோகம் என்பவற்றுக்காக மனம் ஏங்குகிறது. அதே மனம் முதுமையில் அன்புக்காகவும் ஆதரவுக்காகவும் நோயற்ற வாழ்க்கைக்காகவும் ஏங்குகிறது.

எதிர்பார்ப்பின் உடன்பிறப்பு ஏமாற்றம் ஆகும். எதிர்பார்ப்புகள் கைகூடாதவிடத்து ஏமாற்றம் நிச்சயம் ஏற்படும். சில ஏமாற்றங்கள் எமது சக்திக்கு அப்பாற்பட்டதாக அமைந்துவிடும். சில எமது தவறுகளால் ஏற்படும். சில ஏமாற்றங்களால் நாம் பாதிக்கப்படலாம். இராமரின் பட்டாபிசேகத்துக்கு வசிட்ட முனிவரே நேரம் கணித்துக் கொடுக்கிறார். ஆனால் அது நடைபெறாதவிடத்து எத்தனை பேர் ஏமாற்றமடைந்தனர். இதில் யாரைக் குறை சொல்வது?

பட்டினத்தார் பாடிய “ஒரு மடமாதம் ஒருவனுமாகி..” என்ற பாடலை எத்தனை தடவை கேட்டிருப்போம். அதில் வரும் முதுமை பற்றிய வரிகளைக் கேட்கும்போது அப்படியெல்லாம் எமக்கு நடைபெறுமென நாம் எதிர்பார்ப்பதில்லை. அதுவே நடைபெறும்போது அதனை ஏற்றுக்கொள்ள எமது மனம் தயங்குகிறது.

சிலரால் ஏமாற்றங்களைத் தாங்கிக்கொள்ள முடிகிறது. பலரால் முடிவதில்லை. அதனால், மனஅழுத்தம், விரக்தி, வெறுப்பு என பல உபாதைகளுக்கு உள்ளாக நேருகிறது. சிலர் தவறான முடிவுகளை எடுத்து தம்மை மாய்த்து விடுகின்றனர்.

எதிர்பார்ப்புகள் ஏமாற்றங்களாக மாறும்போது நேர்மறைச் சிந்தனைகள், நம்பிக்கை, சுயஉணக்கம் சம்பந்தமான அறிவுரைகள், நிரல்கள், வீடியோக்கள் எமக்கு கைகொடுக்கின்றன. கனடா போன்ற முன்னேறிய நாடுகளில் இதற்கான தனிப்பட்ட ஆலோசனை வழங்கும் நிபுணர்கள் உள்ளனர். ஒவ்வொரு இனம் சார்ந்த கலாசார விழுமியங்கள் பற்றிய புரிந்துணர்வு உள்ள நிபுணர்கள் இங்கு உள்ளனர். இவர்களின் உதவியை நாடுவது நன்மை பயக்கும்.

ஏமாற்றங்களைக் கண்டு துவண்டு போகாமல், எதிர்நீச்சல் போடப் பழகிக் கொள்ள வேண்டும்.



இரா. சம்பந்தன்

குலையும் குடும்பமும் குறுந்தொகைப் பாடலும்!

அது திணை வயல்களையும் உழவர் குடிகளையும் கொண்ட மருத நிலம். இரவுப் பொழுது நெடுநேரமாகி விட்டதையும் பொருட்படுத்தாது அந்தப் பெண் உணவு சமைக்கிறாள். ஓரக் கண்ணால் பாயில் படுத்திருக்கும் தன் கணவனைப் பார்த்தபடி. அவள் முகத்தில் மகிழ்ச்சி இல்லை. கணவனோ வீட்டின் கூரையைப் பார்த்தபடி அமைதியாகப் படுத்திருக்கின்றான்.

எழுந்துவா சாப்பிட என்கிறாள் அவள். எனக்கு வேண்டாம் என்கிறான் அவன். ஏன் வேறு யாராவது சமைத்தால்தான் சாப்பிடுவாயோ. என்ற வார்த்தையைக் கேட்டதும் கோபத்தோடு எழுந்து உட்காருகிறான் அவன். ஆனால் எதுவும் பேசவில்லை. என்ன சத்தத்தைக் காணோம். வேறு யாராவது ஆக்கிப் போட்டால் தான் சாப்பிடுவாயோ என்று கேட்டேன் என்கிறாள் அவள் மீண்டும்.

நீ நினைக்கிற மாதிரி எதுவும் இல்லை இது அவன்.

இந்தா எனக்குப் பொய் சொல்லாதே. ஒரு சில நாட்கள் வராமல் விட்டு ஒரு சில வாரங்கள் வராமல் விட்டு இப்போ ஒருசில மாதங்கள் என்ற கணக்கிலே வந்து நிக்கிறது நீ வீட்டுக்கு வருகின்ற நாட்கள். உனக்கு வெட்கமாக இல்லை.

இப்பொழுது அவள் அழுதாள். என்னை நீ காதலித்த காலத்தை எண்ணிப் பார். எங்கு பார்த்தாலும் கொடிய விடம் கொண்ட பாம்புகள் உலவுகின்ற இரவுப் பொழுதிலே என்னைத் தேடிவந்து நீ எங்கள் வீட்டோரம் காத்திருக்கும் துன்பத்தைச் சகிக்க முடியாமல்தான் உன்னை மணம் முடிக்க நாள் ஒப்புக்கொண்டேன்.

நீண்ட காலமாக மிகுந்த அன்போடு ஒரு குறையும் எனக்கு வைக்காமல் குடும்பம் நடத்திய நீ இப்போது மட்டும் ஏன் இப்படி நடந்து கொள்கிறாய். ஏன் உனக்கு வேறு பெண்கள் தேவைப்படுகின்றார்கள். எனக்குத் தெரியும். நீண்ட நேரம் நீரிலே நீந்தி விளையாடினால் கண்கள் சிவந்து போகும். அளவு கடந்து உண்டால் தேன்கூட புளிப்புத் தட்டும்.

ஒரு வேளை உன்மீது வைத்திருக்கும் அளவு கடந்த அன்பினால் நானும் அப்படித்தான் இல்லற சுகத்தை அளவுக்கு மீறி உனக்குத் தந்துவிட்டேனா. அதனால் தான் நீ என்னை வெறுக்கின்றாயா. வாய் திறந்து பேசு. இன்றைக்கே நாங்கள்

ஒரு முடிவு எடுப்போம்.

என்ன முடிவு என மெதுவாக அவன் கேட்டான்.

நான் உனக்கு வேண்டுமா அல்லது தேவையில்லையா. தேவையில்லை என்றால் எனக்கு நீ ஒரு உதவி செய். என்னை அழைத்துப் போய் என் அப்பா வாழ்கின்ற பொய்கைகள் நிறைந்த ஊரிலே என்னை முதன் முதலாக எங்கு கண்டாயோ அந்த எங்கள் வீட்டிலே விட்டு உங்கள் மகள் எனக்கு வேண்டாம் என்று அவர்களுக்கு சொல்லி விட்டுப் போ..

நான் அப்பாவினுடைய பேச்சைக் கேட்காமல் உன்னை மணம் முடித்திருந்தாலும் என் அப்பா அவையெல்லாம் பொருட்படுத்தாது எனக்கு அன்பு காட்டி அரவணைப்பார். உன்னோடு வாழ ஆசைப்பட்டு வந்தேன். அது முடியவில்லை. எஞ்சிய காலத்தை என் பெற்றோருடன் நான் வாழ்ந்து விடுகின்றேன் என்றாள் அவள்.

நீர் நீடு ஆடின் கண்ணும் சிவக்கும்
ஆர்ந்தோர் வாயில் தேனும் புளிக்கும்
தணந்தனைஆயின் எம் இல் உய்த்துக் கொடுமோ
அம் தண் பொய்கை எந்தை எம் ஊர்க்
கடும் பாம்பு வழங்கும் தெருவில்
நடுங்கு அஞர் எவ்வம் களைந்த எம்மே

நீர் நீடு ஆடின் கண்ணும் சிவக்கும் - நீரின் கண் நெடுநேரம் விளையாடினால் கண்களும் செந்நிறத்தை அடையும் ஆர்ந்தோர் வாயில் - பன்முறை உண்டோரது வாயினிடத்தே, தேனும் புளிக்கும் - தேனும் புளிப்பையுடைய தாகும் ஆதலின், தணந்தனை ஆயின் - நீ எம்மைப் பிரிவை யாயின், அம் தண் பொய்கை - அழகிய தண்ணிய பொய்கையையுடைய, எந்தை எம் ஊர் - எம் தந்தையினது எம்ஊரின்கண்ணே, கடு பாம்பு வழங்கும் தெருவில் - நஞ்சின்கடுமையையுடைய பாம்புகள் ஓடும் தெருவில், நடுங்கு அஞர் எவ்வம் களைந்த எம் - நீ முன்பு நடுங்குதற்குரிய மிக்க துன்பத்தை நீக்கிய எம்மை, எம் இல் உய்த்துக்கொடுமோ - எம்முடைய வீட்டிற்கு அழைத்துச் சென்று விடுவாயாக.

இந்தப் பாடல் குறுந்தொகையிலே 354 வது பாடலாகத் தொகுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. கயத்தார் கிழார் என்ற புலவர் பாடியிருக்கின்றார் கணவனின் பிற பெண் தொடர்பால் வாழ்விழந்த அப்பாவிப் பெண் ஒருத்தியின் கூற்றாக அமைந்த இந்தப் பாடல் ஒரு காலகட்டத்தில் வாழ்ந்த எம் முன்னோரின் வாழ்வியலை எழுத்தினால் படம் பிடித்து எமக்குக் காட்டி நிற்கின்றது.

தமிழ் உட்பட 9 மொழிகள் கூகுளில் செயற்கை நுண்ணறிவு

தமிழ் மற்றும் இந்தி உள்ளிட்ட 9 மொழிகளில் ஜெமினி செயற்கை நுண்ணறிவு (Artificial Intelligence - AI) மொபைல் செயலியை கூகுள் நிறுவனம் அறிமுகம் செய்துள்ளது. வங்காளம், குஜராத்தி, கன்னடம், மலையாளம், தெலுங்கு, உருது, ஆங்கிலம் ஆகியவை மற்றைய 7 மொழிகள். இந்த மொழிகளுடன் பல புதிய அம்சங்களைச் சேர்த்து ஜெமினி அட்வான்ஸ் அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

ஜெமினி செயற்கை நுண்ணறிவு செயலியை கூகுள் பிளேய் ஸ்டோரிலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்யலாம். வரலாறு, மருத்துவம் என்பவை உட்பட 57 விடயங்களின் சந்தேகங்களுக்கு இதன் மூலம் தீர்வு காண முடியும். இந்தச் செயலியால் கோடிங் எழுதவும் முடியும். இலங்கை, துருக்கி, பாகிஸ்தான் ஆகிய நாடுகளிலும் ஜெமினி செயலி அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

செய்நன்றி

உலகளாவிய மானுடப் பொதுமையான உயர் பண்புகளுள் சிலவே முன்னிலையில் வைத்துப் போற்றத்தக்கவை. அவற்றுள் நன்றி என்பதுவும் ஒன்று.

இயற்கையின் படைப்பில் பல்வேறு உயிர்கள் குழுமங்களாக ஒன்றிணைந்து வாழ்கின்றன. அத்தகைய விலங்குகளால் தனித்து வாழ்தல் அரிது. அவற்றுள் தலையான படைப்பு மாந்தவினம். மாந்தரால் எக்காலத்திலும் தனித்து வாழமுடியாது. நாடு, மொழி, மதம், பண்பாடு என பல எல்லைகளால் மானுடம் பிளவுண்டிருப்பினும் தன் எல்லைக்குள் வாழும் தன்னினத்தோடும் எல்லை கடந்த பிறவினங்களோடும் கூடி வாழவல்ல பண்புகள் பல மானுடத்துக்கு இயல்பாகவே வாய்த்திருக்கின்றன. மாந்தரின் பகுத்தறிவு என்ற ஆறாம் தளத்திலிருந்து இப்பண்புகள் தோற்றம் கொண்டாலும் அவை மாந்தவினத்தோடு ஒட்டிப் பிறந்தவை என்றே கருதவேண்டும். இப்பண்புகளுள் தலையானது 'நன்றி வெளிப்பாடு' எனத் தயக்கமின்றிக் கூறிவிடலாம்.

ஒருவருக்கு ஒருவரோ ஒருவர் பலருக்கோ உதவி வாழ்வதே கூட்டு வாழ்வின் அடிப்படை. இவ்வதவிகள் எவற்றையேனும் எதிர்பார்த்தோ எதிர்பார்க்காமலோ செய்யப்படலாம். எவ்வாறாயினும் சமூக வாழ்வின் அன்றாட இயக்கத்தின் சக்திமிக்க தளமாக இவ்வதவிகள் அமைகின்றன. வாழ்வில் பிறரிடமிருந்து உதவிகளைப் பெற்றோர், அவற்றை வழங்கியோரை நோக்கி வெளிப்படுத்தும் அக, புற உணர்வு வெளிப்பாடே 'நன்றி' என்பதாகும்.

நன்றி என்ற இந்த உணர்வு வெளிப்பாட்டை உலக இனங்களில் பெரும்பாலாவை உயர்வாகவே போற்றி வருகின்றன. மேற்கூலக நாடுகள் 'நன்றி நவிலும் நாள்' என ஆண்டில் ஒரு நாளைக் கொண்டாடி மகிழ்கின்றன.

உலக சமாதானத்துக்கான நோபல் பரிசைப் பெற்ற ஜெர்மனிய மனிதநேயச் செயற்பாட்டாளர் அல்பேர்ட் ஸ்விட்சர் நன்றியுணர்வைப் பற்றிக் கீழ்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றார்.

“சில சயங்களில் நமக்குள் உள்ள வலு அல்லது ஒளி குன்றிவிடலாம். அது முற்றிலுமான அணைவதற்கு முன்னர் மற்றொருவரால் அது தூண்டப்படலாம். அதன்வழியே இழக்கவிருந்த ஒளியை நாம் மீண்டும் பெறலாம். அத்தகையோர் ஆழ்ந்த நன்றியுணர்வோடு நம் சிந்தைக்குள் ஆழமாகப் பதியப்படுவார்கள்.”

ஒரு குழந்தை பிறந்தது முதல் முதுமையுற்று மரணத்தின் மடியில் விழும்வரை நன்றிக்குரிய தொடர்ச்சியாய் செயற்பாடுகளின் வழியேதான் வாழ்ந்து நிறைவுறுகின்றது. இதுவே வாழ்வியல் நியதியும் கூட.

போற்றுதற்குரிய 'நன்றி' என்ற உணர்வைத் தமிழர்கள் வரலாற்றுக்காலம் தொட்டே கொண்டிருந்தார்கள் என்பதற்கான சான்றுகள் இலங்கியங்கள் எங்கும் நிறைந்து கிடக்கின்றன. இப்பண்பை தமிழர்கள் உயிருக்கு மேலாகப் போற்றியுள்ளனர்.

பழம்பெரும் இலக்கியமான புறநானூற்றில்,



பொன்னையா விவேகானந்தன்

மரபும் மாண்பும்

47

..நிலம்புடை பெயர்வ தாயினும் ஒருவன் செய்தி கொன்றோர்க்கு உய்தி இன்ன அறம் பாடிற்றே..”

என்ற வரிகள் 'உலகமே தலைகீழாகப் பெயர்ந்தாலும் ஒருவன் செய்த நற்செயல்களை மறந்தவர்களுக்கு அவற்றின் விளைவுகளிலிருந்து விடுதலை இல்லை என்று அறநூல்கள் கூறுகின்றன' என்பதை உணர்த்துகின்றன. இதன்வழியே புறநானூற்றுக்கு முற்பட்ட காலத்திலும் அறம் உரைத்த நூல்கள் இருந்திருக்கின்றன. அவை நன்றியுணர்வைப் போற்றியிருக்கின்றன என்பதை உணரலாம்.

இதைப் பின்பற்றியே திருவள்ளுவரும் “ந்நன்றி கொன்றார்க்கு முய்வுண்டா முய்வில்லை செய்ந்நன்றி கொன்ற மகற்கு” எனக் குறிப்பிடுகின்றார்.

பொதுவாகவே உதவி தேவைப்படுவோருக்குப் பலன் எதிர்பாராமல் உதவுவது மானுடப் பண்பு. நாம் துன்புறும் வேளையில் அல்லது தேவைப்படும் பொழுதில் எவரேனும் எமக்கு உதவக்கூடும். அவ்வாறான உதவி மிகப் பெரியது. இதை வள்ளுவர்

“காலத்தினால் செய்த நன்றி சிறிதெனினும் ஞாலத்தில் மாணப் பெரிது” எனக் கூறுகின்றார்.

அவ்வாறானோர் செய்த உதவியை எவரேனும் மறப்பாரேயாகில் அவர் மாந்தப்பண்புடையார் அல்லர். அதனாற்றான் வள்ளுவப் பெருந்தகை நன்றி எனும் மானுடப் பண்பைப் பெரிதும் போற்றியுள்ளார்.

பின்னாள்களில் இலகு தமிழில் அழகுற அறமுரைத்த ஓளவையார் நன்றி என்ற பண்பைப் போற்றி அழகானதொரு பாடல் எழுதியுள்ளார்.

“நன்றி ஒருவற்குச் செய்தக்கால் அந்நன்றி என்று தரும்கொல் என வேண்டா - நின்று தளரா வளர்தெங்கு தான் உண்ட நீரைத் தலையாலே தான் தருதலால்”

ஒருவருக்கு ஒரு உதவி செய்யும் போது, அந்த உதவிக்குக் கைம்மாறாக, உதவி பெறுபவர் எப்போது திரும்ப உதவிசெய்வார் என்ற எண்ணத்தில் எதிர்பார்ப்பில் நாம் அந்த உதவியை அவருக்குச் செய்யக்கூடாது. எப்போதும் நிலைத்து நின்று, சோர்வில்லாது வளரும் தென்னைமரமானது, தன் வேர்களின் மூலம் தான் எடுத்துக் கொண்டு வளர்ந்த நீரைத் தன்னுடைய தலைவழியாக, இனிமையான இளநீராகத் தருவதைப் போல, பிறருக்கு உதவவேண்டும்.

நன்றியுணர்வு தொடர்பில் தமிழில் பல முதுமொழிகள் உள்ளன. அவை யாவும் நன்றி என்ற பண்பின் சிறப்பை விளக்குவன.

“புண்ணியத்திற்குக் கொடுத்த மாட்டின் பல்லைப் புடுச்சுப் பதம் பார்த்த கதைதான்”, ‘உழுத மாட்டை நுகத்தால் அடிச்ச கதைதான்’ என்ற பழமொழிகள் நன்றி மறந்தோரின் இழிசெயல்களைக் குறிப்பிடுகின்றன.

உண்ட வீட்டுக்கு ரெண்டகம் நினைக்காதே, பால் குடிச்ச வீட்டுக்குப் பாதகம் நினைக்காதே, உப்பிட்டவரை உள்ளவும் நினை ஆகிய பழமொழிகளும் செய்ந்நன்றி மறவாமையை வலியுறுத்துகின்றன.

இடருற்ற காலத்தில் உதவியோரின் நன்றியை மறந்து சிலர் அவருக்குத் தீமை செய்வர். அல்லது தீமை செய்வோருக்கு உடன்படுவர். இதைத் தகாத செயல் என தமிழர் கண்டித்திருக்கின்றனர்.

தமிழர் தகவல் 33வது ஆண்டு மலரில் 'நினைவுகளே எங்கள் கேடயம்' என்ற தலைப்பில் எழுதப்பட்டிருந்த கட்டுரை என்னை மிகவும் கவர்ந்திருந்தது. லண்டனிலிருந்து நூலகர் செல்வராஜா அதை எழுதியிருந்தார். அந்தக் கட்டுரையைப் படித்த பின்னர் அக் கட்டுரை சொன்ன 4வது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாடு அசம்பாவிதங்களைத் தள்ளி வைத்துவிட்டு, யாழ்நகர முன்னாள் மேயர் அல்பிரட் துரையப்பா கொலை குறித்து வெகுநேரம் சிந்தித்துக் கொண்டிருந்தேன்.

அல்பிரட் துரையப்பா 20ம் நூற்றாண்டுக்கான யாழ்ப்பாண நகரின் பிதாமகர்களில் ஒருவர். யாழ்ப்பாண நகரத்தின் அடையாளங்களாக நாம் காணும் துரையப்பா ஞாபகார்த்த விளையாட்டு மைதானம், நவீன சந்தை என்று சொல்லப்படும் அந்தப் பழைய கட்டடம், பழைய யாழ். மாநக - ராட்சிக் கட்டடம், யாழ் நூலகக் கட்டடம், 4வது தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டு நினைவுச் சின்னம் இவையெல்லாம் இந்த முன்னாள் மேயருடன் சம்பந்தப்பட்டவை. அதனால் அந்த இடங்க - னைத் தாண்டிச் செல்லும்போதெல்லாம் துரையப்பா கொலை இன்றும் நினைவுக்கு வரும்.

துரையப்பா கொலைக்கும், 4வது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் குழப்பங்களுக்கும் அதிகம் சொல்லப்படாத தொடர்பு இருக்கிறது. 50 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஈழப்போராட்டத் - திற்காக தன் உயிரை மாய்த்த சிவகுமாரன் தனது கோபத்தை காட்டியவர்களில் ஒருவர் துரையப்பா. காரணம் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டுக் கடைசினாள் அளர்த்தங்களுக்கு எவரெவரது செயல்பாடுகள் அடிப்படைக் காரணமாக அமைந்தன என்பதை ஆராய்ந்து பார்க்க ஆரம்பித்தோமென்றால் மேயர் துரையப்பாவின் மீதான பொறுப்புக்கூறல் குற்றச்சாட்டு ஒன்றுதான் வலுவானதாக மாறி நிற்கும். அவர் கொலை செய்யப்பட்டதால் அவர்மீது ஏற்படும் அனுதாயம் ஒருபுறமிருந்தாலும், அவர் மேல் விமர்சனப் பார்வை விழவும் அச் செயல்பாடுகள்தான் காரணாயிற்று.

இப்போது துரையப்பா பெருமைகளைப் பேசிப் பேசி என்னதான் பல்வேறு ஆதரவுக் கருத்துக் - கள் வைக்கும்போது, முதலில் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டை இரத்தத்தில் தோய வைத்ததற்கான கண்டனத்தை நாம் மேயர் துரையப்பாவிற்கு தரவேண்டும். கொலையை ஏற்று நிற்பது மனித நாகரிகமல்ல என்பது உண்மைதான். ஆனால் என்ன செய்வது? ஈழம் நாடிய அன்றைய இளைஞர்களின் கைகளில் துப்பாக்கிகள் மின்னுவதைத் தொடக்கி வைத்த சம்பவம் அதுவல்லவா. அந்த வகையில் துரையப்பா கொலையை அன்றைய இளைஞர்களின் சிந்தனை மாற்றத்திற்கான ஒரு தொடக்கப் புள்ளியாகப் பார்க்கத்தான் என்னால் முடிகிறது.



கனடா மூர்த்தி

கண்டதை மீண்டும் சொல்லுகிறேன் - 13

அது கொலையா? அது கொலை என்றால், நாகரிக உலகு தீர்வாகத் தரும் மரண தண்டனையையும் கொலை என்று வகைப்படுத்த முடியும். போரில் எதிரியைச் சாய்ப்பது கொலையா? மரணம் என்றவகையில் அஃது மிகத் கொடியதாகவே இருந்தாலுங்கூட, அல்பிரட் துரையப்பாவின் கொலையானது தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தில் ஒரு புதிய அத்தியா - யத்தையே தொடங்கி வைத்ததே, அந்த உண்மையை எப்படிப் பார்ப்பது?

ஆயுதமற்ற ஒருவரைப் படுகொலை செய்வது வீரம் அல்ல. ஆனால் அன்றைய காலப்பகுதியில் சமூக விடுதலை கோரிய இளைஞர் போராட்டம் ஒன்று வீறுகொண்டு முகிழ்க்க ஆரம்பிக்கிறது. ஆயுதப் புரட்சியை முற்போக்கான செயலாகக் கருதும் எண்ணப்பாடும், ஆகா என்றெழுந் - ததுபார் யுகப்புரட்சி என்ற பாரதி வரிகளோடு ஈழப்போராட்டத்தைக் கொண்டாடி மகிழும் நிலைப்பாடும் அமைந்திருந்த காலம் அது. புறநானூற்றுக்கால போர்க்களம் ஒன்று வரப்போவதை எதிர்பார்த்த நிலையில்தான் ஈழத்தமிழ் சமூக மனநிலை அன்று இருந்தது என்பதையும் நாம் மறந்துவிடக்கூடாது. அரசு இயந்திரத்தின் நெருக்கமான பிரதிநிதியாக இருந்தும், தமிழ்நிலைப்பட்டதொரு அனைத்துலக மாநாடு தோல்வியடைய வேண்டும் என அனைத்தும் செய்து கொண்டிருந்தவர்களில் ஒருவராயிருந்த துரையப்பாவை தமிழுணர்வு கொண்ட இளைஞர்கள் வேறு எந்தவகையில் பார்த்திருக்க முடியும்?

அப்படியிருக்க, அந்தக் கொலை குறித்து கருத்துத் தெரிவிக்கும் சிலர் அக்கொலையானது அன்றைய காலகட்ட அரசியல் தலைவரான அ.அமிர்தலிங்கம், அன்றைய இளைஞனான வே. பிரபாகரனைத் தூண்டி அக் கொலையைச் செய்வித்தார் என்றும் சொல்வதுண்டு. சில முற்போற்கு இலக்கியவாதிகள் ஒரு படி மேலே போய் தனிநாடு, தமிழ் ஈழ உணர்வு - களை மறுவாசிப்பு செய்ய வேண்டும் என்றும் கோர ஆரம்பித்துவிட்டார்கள்.

இவர்கள் துரையப்பா கொலை குறித்து இப்படியான விமர்சன மனநிலைக் - குச் செல்வதற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு. ஆனால் அக்காரணங்கள் எவையுமே அகிம்சை வழி வந்த சிந்தனையால் விளைந்தவை அல்ல என்பதை மட்டும் உறுதியாகக் கூறுவேன். ஆம். துரையப்பா படுகொலை குறித்த இன்றைய காலகட்ட விமர்சன மனநிலையானது ஈழ எதிர்ப்பு அரசியல் சிந்தனைகளுக்கு முட்டுக் கொடுப்பதற்கு வசதியாக ஏற்பட்டிருப்பது.

நமது போராட்ட காலத்தில் நடந்த அரும்சாதனைகளைக் கொண்டாடுவதில் மாற்றுக் கருத்து யாருக்கும் இருக்க முடியாது. அதுபோல நம்மால் நம்மீது செய்யப்பட்ட அத்துமீறல்களைக் குறித்தும் விருப்பு வெறுப்புற்ற நிலையில் விவாதங்களாகக் கருத்துப் பரிமாற்றம் செய்யப்படுவது அவசியம். அந்த வகையில் நின்றுதான் துரையப்பா கொலை விவகார - த்தை அறிவார்ந்த சமூகம் ஆராய வேண்டும். அதற்கு உதவும் வகையில் தமிழாராய்ச்சி மாநாடு இறுதிநாள் சம்பவம் குறித்து பல்வேறு ஆதாரங்களை நூலகர் செல்வராஜா அரும்பாடுபட்டுத் திரட்டி நூலாக்கி அக் கட்டுரையை எழுதியிருக்கிறார்.

இதன் தொடர்ச்சியை அடுத்த இதழில் தொடர்கிறேன். அதுவரை 'நினைவுகளே எங்கள் கேடயம்'!

மொழிபெயர்ப்பு அ. முத்துலிங்கம்



ஹன்னா கிராப்ட்ஸ்

உன்னை விற்றுவிட்டார்கள்

(1850ம் ஆண்டு அளவில் அமெரிக்காவின் வட கரோலினாவி-
லிருந்து தப்பி ஓடிய அடிமைப் பெண் ஹன்னா கிராப்ட்ஸ்
(Hanna Crafts) எழுதியதாகச் சொல்லப்படும் 301 பக்கங்கள்
கொண்ட கையெழுத்துப்படி சமீபத்தில் நடந்த ஏலம் ஒன்றில்
வெளிப்பட்டது. அதில் கண்ட ஒரு பக்கத்தின் தழுவல்.)

நித்திரை வராத அந்த இரவு முழுவதும் என் மனதை அமைதிப்-
படுத்துவதில் நான் தோற்றுவிட்டேன், இறுதியில் விதிப்படி
நடக்கட்டும் என்று நினைத்து காலையில் எழுந்தபோது, என் மனம்
சோர்ந்துபோய்ப் படபடபுடனும், நோய்க்குணத்துடனும் இருந்தது.
வேலைக்காரக் கிழவன் என் கலை ஆகாரத்தை கொண்டுவந்து
வைத்தான். அது நல்லாய் இருந்தாலும் என்னால் அதை உண்ண
முடியவில்லை. அமைதியிழந்த மனம் உணவுச் சுவையை
நாடவில்லை. ஆகவே தங்க நிற வெண்ணெயையும், பனி போன்ற
மிருதுவான ரொட்டியையும் மறுத்தேன். ஏதோ பலிக்கு
தயாராவதுபோல மனம் போட்டு அடித்தது.

‘நீ சாப்பிட வேண்டும், உனக்கு நீண்ட பயணம் காத்திருக்கிறது’
என்றான் கிழவன்.

‘என்ன மாதிரிப் பயணம்?’ நான் விசாரித்தேன்.

‘உன்னை விற்றுவிட்டார்கள். உனக்குத் தெரியாதா?’

என் வாழ்க்கையில் இப்படி மிகவும் முக்கியம் வாய்ந்த ஒரு
சம்பவம் எனக்கே தெரியாததில் அவன் ஆச்சரியம் காட்டினான்.

‘யாருக்கு?’

‘ஆர், சாட்லருக்குத்தான். அவன்தானே அடிமை வியாபாரி. நான்
உனக்கு இதைச் சொல்லியிருக்கக்கூடாது.’

‘இது பற்றி உனக்கு நிச்சயம் தெரியுமா?’

‘நிச்சயம்தான்.’ ஒரு பேயின் இளிப்பைக் காட்டிவிட்டு, கலை
உணவுப் பாத்திரங்களை தூக்கிக்கொண்டு அவன் போனான்.

ஒரு மனிதனை வாங்குவது, விற்பது என்பது அநேகத்தில் ஒரு
கொடுமான செயல்தான். இது என் இதயத்தை உலக்கிய அதே
சமயம் என் மூளையையும் சில்லி வைத்தது. என் தலை
சுற்றியது, ஆனால் ஒரு கணத்துக்குத்தான். என் வாழ்க்கையில்
நான் அனுபவித்த தொல்லைகளும், ஏக்கங்களும்தான் இந்தத்
தகவலால் நான் மூழ்கடிக்கப்படாமல் என்னைக் காப்பாற்றின.
என்னுடைய இந்த அழிந்துவிடக்கூடிய உடலுக்குத்தான் அவர்கள்
எசமானர்கள், என்னுடைய ஆத்மாவுக்கல்ல என்ற எண்ணம்
எனக்கு ஏற்பட்டது. என்னுடைய அழியாத தன்மையை ஒன்றும்
செய்ய முடியாது. கடவுள் மேலே நான் கொண்டிருக்கும்
நம்பிக்கையையோ, வாழவேண்டும் என்ற துடிப்பையோ அசைக்க
முடியாது. என் வாழ்வின் உத்தரவாதத்தையோ, ரட்சகர் சிந்திய
ரத்தத்தின் மகிமையையோ சிறிதும் குறைக்க முடியாது.

அந்தக் கிழவன் தவறாகச் சொல்லிவிட்டான். என்னை அவர்கள்
விற்கவில்லை. ஆனால் அப்படிச் சொன்னதற்கு ஏற்பவே
நிகழ்வுகள் கூடிவந்தன.

மதிய நேரத்தில் வண்டிச் சக்கரங்கள் உருளும் ஓசையும்,
குதிரைகளின் குளம்பொலியும் வீட்டுக்கு அண்மையில் கேட்கத்
தொடங்கின. இதைத் தொடர்ந்து ஒரு மனிதனின் காலடிகள்
கேட்டன. பிறகு பல குரல்களின் முணுமுணுப்புச் சத்தம் பக்கத்து
அறையில் இருந்து வந்தது. என்னுடைய கதவை அடித்துத்
திறந்தார்கள். உரத்த குரலில் யாரோ ‘அதோ அவன்’ என்று
கூறியது கேட்டது.

அந்தக் குரலின் சொந்தக்காரர் மிஸ்டர் ராப்பே என்பது எனக்குத்
தெரியும். ஓர் அந்நியக் குரல் அப்போது, ‘ஏன் மிஸ்டர் ராப்பே,
இந்தப் பெண் அழகானவள் என்று சொன்னதாக ரூபகம். என்
கண்ணுக்கு இவள் அசல் வீட்டுப் பெண்ணாக அல்லவோ
காட்சியளிக்கிறாள்.’

‘ஆனால் நீர் அவளுடைய நல்ல அம்சங்களை இன்னும்
காணவில்லை,’ என்று ராப்பே சொன்னார். ‘உள்ளே வந்து
அவளுடைய வசீகரங்களின் கணக்கை நீரே பார்த்துக்கொள்ளும்
அவை அளவில் சிறியதாயும் இல்லை, குறைவாயும் இல்லை.’

நான் தூரத்து மூலையில் ஒடுங்கிக்கொண்டபோது அந்த இருவரும்
உள்ளே வந்தார்கள்.

‘இல்லை, இது சரியில்லை,’ என்றார் ராப்பே. ‘இங்கே வந்து
உன்னை வடிவாகக் காட்டு. மிஸ்டர் சாட்லர் உன்னைக் காட்டிலும்
பார்வைக்கு லட்சணமான ஒரு கறுப்பு அடிமைப் பெண்ணைப்
பார்த்திருக்கவே மாட்டார். வெளியே வா, நான் சொல்லுறேன்.’

வேறு வழியின்றி நான் அந்தக் கட்டளைக்கு கீழ்ப்படிந்தேன்.
ராப்பே சொன்னார், ‘நான் என்ன சொல்லுறேன், இதிலும் பார்க்க
அருமையான பெண் சதையை நீர் இந்த வேர்ஜினியா முழுக்கத்
தேடினாலும் பார்க்க முடியாது. அவளுடைய பாதங்களைப் பாரும.
ஒடிந்து விழுமபோல சிறியவை. குதியங்கால்கள் இன்னும் அழகு.
மனச்சாட்சியின்படி இந்த தொகைக்கும் குறைவாக நான் எப்படிச்
சம்மதிக்க முடியும். இவனால் உங்களுக்குச் செல்வம்
குவியவல்லவோ போகுது.’

‘நல்லாய்த்தான் கதைக்கிறீர்,’ என்றார் சாட்லர்.

‘நான் இவளிலும் பார்க்க அழகான அடிமைகளை அதிக தரம்
வாங்கியிருக்கிறேன், அதுவும் குறைந்த விலைக்கு. இன்னும் பாரும
இவள் வெருண்டு கொண்டிருப்பது நிற்கவில்லை. இதையும்
கவனிக்க வேணும். இருந்தாலும் நான் ஓர் அடிமைக்கூட்டம்
தயார்செய்து கொண்டிருக்கிறேன். அதனாலே இவளையும் அதிலே
சேர்த்துக்கொள்ளலாம். ஆனால் நீர் இரண்டு அடிமைகளையல்-
லவோ தள்ளிவிடப்போவதாகச் சொன்னீர். எங்கே மற்றது.’

‘செத்துவிட்டது.’

‘என்னுடைய வியாபாரம் முழுக்க அழகான பெண்
அடிமைகளிலேயே தங்கியிருக்கிறது. இந்தப் பெண்கள் எப்பவும்
விறைப்பாகவும், வெருண்டபடியுமே இருப்பார்கள். அந்தச்
சமயத்தில் அவர்களுடைய எரிச்சலை சம்பாதிக்கக் கூடாது.
எனக்கு நியூ ஒர்லியன்ஸில் பெரிய ஓடர் இருந்தது. இளமையான,
லட்சணமான, குழந்தைகள் இல்லாத கறுப்பு அடிமைகள். நான்
எங்கே தேடுவது?’

பயத்தினால் நான் நடுங்கியபடி மூலைக்குள் சுருங்கிக்கொண்டேன்.
அந்தக் கனவான்கள் வசதியாக உட்கார்ந்துகொண்டு
சம்பாணையை தொடர்ந்தார்கள்.

‘அது சரி, இப்ப இவளுடைய பெயர் என்ன?’

‘ஹன்னா.’

கனடா தமிழர் தகவல் சஞ்சிகையின் 33வது ஆண்டு மலர் 'இளங்காலைச் சுவடு' இதழை வெளியிட்டு வைத்து திரு. கனடா மூர்த்தி நிகழ்த்திய உரையின் முக்கிய பகுதி இங்கு பிரசுரமாகிறது.

புலம்பெயர் தமிழர் வாழ்வு குறித்து அறிவதற்கும் ஆய்வதற்குமான ஆவணம்

கனடாவில் 1991ம் ஆண்டிலிருந்து ஒவ்வொரு மாதமும் 5ம் திகதியன்று தவறாமல் வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் 'தமிழர் தகவல்' சஞ்சிகையின் ஆண்டு மலர் வெளியீடு கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 28ம் திகதி ரொறன்ரோ நகர மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது. 'இளங்காலைச் சுவடு' என்ற சிறப்பு மகுடத்தில் வெளியாகி - யிருக்கும் 33வது ஆண்டுப் பூர்த்தி மலர், புலம்பெயர்ந்தோர் வாழ்வு குறித்து அறிய விரும்புவர்களுக்கும், ஆராய்வர்க - ளுக்கும் உதவிடும் வகையில் பல்வேறு கட்டுரைகளைத் தாங்கியுள்ளது.

இந்த மலர் அண்மையில் மறைந்த கவிநாயகர் கந்தவனத்துக்கு அர்ப்பிதம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. முதன்மை ஆசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வம் அவர்களின் "தொடர்ந்து செல்வோம்" - "Let us keep moving" என்ற தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலுமான ஆசிரிய தலையங்கம் தமிழ்க் கனடியர்களின் புதிய நம்பிக்கைகளை வெளிப்படுத்தி நிற்கிறது. தொடர்ச்சியாக, தமிழர் தகவலின் சுருக்கமான வரலாற்றுக் குறிப்பும் தரப்பட்டிருக்கிறது. மலரின் முதல் பக்கங்களில் 1992 முதல் 2023வரை வெளியான தமிழர் தகவல் ஆண்டு மலர்கள் ஒவ்வொன்றினதும் அட்டைப்படங்களும், இளங்காலைச் சுவடு மலரில் எழுதியிருக்கும் சகல படைப்பாளர் - களின் முகப்படங்களும், வெளியீட்டுக் குழுவினரின் முகப்படங்களும் வர்ண வடிவில் இடம்பெற்றுள்ளன.

மலருக்கான கட்டுரைகள் கனடாவிலிருந்து மட்டுமன்றி இலங்கை, இங்கிலாந்து, ஜேர்மனி, ஆஸ்திரேலியா உட்பட பிற வேறுநாடுகளிலிருந் - தும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் பெறப்பட்டுத் தொகுக்கப்பட்டுள்ளது. இலகு மொழிநடையில், காத்திரமான உள்ளடக்கத்தோடு கட்டுரைகளைத் தாங்கி வெளியாகியிருக்கும் இந்த மலரிலிருக்கும் பெரும்பான்மையான ஆங்கிலக் கட்டுரைகள் கனடாவின் இளைய தலைமுறையினரிடமிருந்து பெறப்பட்டவை. இளைஞர்களான ஐஸ்வர்யா, அக்சன், கிருன்சியா, அபினா, ஸ்ரீபானி, அக்ஷே, அபினயா, செளமியா, டயான், பிரிட்னி, கெல்வின், அர்ச்சனா, ஜூலிஆன், ஆரணி, அஜ்ஜி ஆகிய இளையோரால் எழுதப்பட்டு தனிப்பகுதியாக அமையும் வண்ணம் தொகுத்துத் தரப்பட்டுள்ளது. கனடாவி - லேயே பிறந்து வளர்ந்துவரும் இளைஞர்களில் சிலர் முழுக்க முழுக்க தமிழில் எழுத ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள் என்பதும் இவ்விடத்தில் சிறப்புறக் குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும் துறைசார் வல்லுனர்கள் சிலரும் தமது கட்டுரைகளை ஆங்கிலத்தில் தந்திருக்கிறார்கள். எழுத்தாளர் அ.முத்துலிங்கத்தின் "எங்கேயோ இப்ப மூண்டு மணி" தமிழ்ச்சிறுகதையின் Somewhere it is Three O'Clock Rightnow என்ற தலைப்பிலான ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பும் அவற்றில் ஒன்றாக அமைகிறது.



சமூகம் பற்றிய கட்டுரைகள்

ஆரம்பத்தில் கனடாவிற்கான ஈழத்தமிழர் சமூகம் அகதி அந்தஸ்து கோரியபடி வர ஆரம்பித்தது. பின்னர் ஸ்பொன்ஸர் - ஷிப் எனப்படும் ஆதரவு அழைப்பு ஊடாக பெருக ஆரம்பித்தது. கனடாவிற்கான புலம்பெயர் பழைய வரலாறு இப்படி இருக்க, இன்றைய காலகட்டத்தில் புதிய வகையில் ஈழத்தமிழர்கள் கனடா வருகிறார்கள். விருந்தினர் வருகை என அடையாளம் காணப்படும் 'விஸிடர் விசா' பெற்று கனடா வருபவர்களே அந்தப் புதிய வகையினராகும். அதிகரித்து வரும் இவர்கள் தமிழ்க் கனடியச் சமூகத்தின் ஒரு புதிய பகுதியாகத் தனித்துத் தென்படுவது கவனிக்கத்தக்கது.

விசிடர் விசாவில் தற்போது வருபவர்கள் எதிர்நோக்கும் சிக்கல்கள் இதற்கு முந்தைய புலம்பெயர் தமிழ்ச் சமூகம் சந்தித்ததைவிட பெருமளவில் மாறுபட்டிருக்கிறது. "வேலைகள் உட்பட எல்லாமே கனடாவில் மிகச் சலபமாகக் கிடைத்துவிடும்" என்ற நினைப்புடன் கனடாவில் கால் வைப்பவர்கள்தான் அவர்களுள் அதிகம். அத்துடன், "முடிந்தால் இருப்போம், இல்லையேல் திரும்பிப் போய்விடுவோம்" என்ற தெளிவான எண்ணப்பாட்டுடன்தான் கனடாவில் அவர்கள் தமது வாழ்க்கையை ஆரம்பிக்கிறார் - கள். பெருந்தொகை செலவு செய்து வந்திருந்தாலும், கனடா வாழ்க்கை பிடிக்காமல் பலர் திரும்பியும் போகிறார்கள். இவர்களின் இந்த முற்றிலும் வேறுபட்ட மனப்போக்குக் குறித்துத் தமிழ்க் கனடிய சமூகம் இன்னும் வெளிப்படையாகப் பேச ஆரம்பிக்கவில்லை. ஆயினும், இந்த மலரில் இந்தப் புதிய குழுவினரைத் தொடர்புபடுத்திப் பல கட்டுரைகள் இருக்கின்றன.

பொண்ணையா விவேகானந்தன் எழுதியிருக்கும் "ஈழத்தமிழரின் புலம்பெயர்வு தசாப்தங்களின் மாற்றம்" கட்டுரை இந்த விடயத்தை ஆழமாகத் தொட்டுச் செல்கிறது. அதேபோல வே.விவேகானந்தன் எழுதியிருக்கும் "புயல்வேகப் புலம்பெயர்வால் தாயகம் எதிர் கொள்ளும் சவால்" என்ற கட்டுரை இந்தப் புதிய புலம்பெயர்வின் ஆரம்பப் புள்ளியான இலங்கையில் நடக்கும் சிக்கல்களைப்பேசி பல தகவல்களைத் தருகிறது. இலங்கையிலிருந்து வேதநாயகன் தபேந்திரன் எழுதியிருக்கும் 'உணர்வு நிலைக் குழப்பம்' என்ற தலைப்பில் வரும் கட்டுரையில், புலம்பெயர்தலால் ஏற்படும் பிரிவின் காரணமாக தாயகத்தில் பலரது வீடுகளில் தொடர ஆரம்பிக்கும் கள்ளத்தொடர்பு என்று நாம் சொல்லும் மண ஒழுக்கம் தவறப் - படுவது குறித்து விபரித்துச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இக்கட்டுரை ஒழுக்கம் என்ற பெயரில் பெண்களைச் சற்று இழிவு செய்கிறது என யாராவது கருதுவார்களேயானால் இதே மலரில் 'திருவள்ளுவரின் பெண்வழிச் சேறலும் சில சந்தேகங்களும்' என்ற தலைப்பில் இரா. சம்பந்தன் எழுதியிருக்கும் கட்டுரை அதற்கு மாற்றுவிளக்கம் தருகிறது. இந்த விடயத்திற்குப் பொருத்தமான கட்டுரையாக வழக்கறிஞர் மனுவல் ஜேசுதாசன் எழுதியிருக்கும் 'ஒத்துழைப்புடன் மனமொத்த மணவிலக்கல்' என்ற கட்டுரையையும் குறிப்பிடலாம்.

பேராசிரியர் அமுது யோசெப் சந்திரகாந்தன் எழுதியிருக்கும் 'வேப்பமர நிழலும், மேப்பிள்மரத் தேனும்' கட்டுரையானது உலக அரங்கில் கனடாவின் உயர்ச்சி பற்றி பல விபரங்களை தொகுத்துத் தந்திருக்கிறது. இக் கட்டுரை கனடா வந்துவிட்ட அல்லது வரவிருக்கும் புதியவர்களுக்கு ஒரு கையேடாகத் தரப்படின், கனடாவை அவர்களால் இலகுவாகப் புரிந்துகொள்ள உதவும்.

கனடாவின் மாற்றங்கள் குறித்த கட்டுரைகள்

செல்வா வெற்றிவேல் 2023ம் ஆண்டு கனடாவில் வீடு விற்பனைத்துறையில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களை அலசியிருக்கிறார். '2024 Economic Outlook' என்ற தலைப்பில் ரூச்சன் பரா உலகப் பொருளியல் அரங்கில் கனடா எதிர்கொள்ளும் பல்வேறு விடயங்களை ஆங்கிலத்தில் விளக்கியிருக்கிறார். 'கனடாவின் கல்விக்கொள்கையும் தற்கால நெருக்கடிகளும்' என்ற தலைப்பில் தங்கராசா சிவபாலு கனடாவின் கல்வி நிலை குறித்து அலசியிருக்கிறார். 'காலநிலை மாற்றம் கனடாவுக்கான சவால்' என்ற தலைப்பில் ஆரணி ஞானநாயகன் கனடா காணும் காலநிலை மாற்றங்களை தொகுத்துத் தந்திருக்கிறார். 'நல்வாழ்வுக்கான புதிய பாதை' என்ற தலைப்பில் நீதன் சண் எழுதியிருக்கும் கட்டுரை கனடியத் தமிழ்ச் சமூகத்தின் உளநலத் தேவைகளில் கவனம் செலுத்துவதன் அவசியத்தை சொல்கிறது. அத்துடன் "Community service and Volunteerism" என்ற தலைப்பில் ஜெயசிங் டேவிட் சமூக சேவைகள் குறித்த பல விபரங்களை ஆங்கிலத்தில் தந்திருக்கிறார்.

முதியோர் பற்றிய கட்டுரைகள்

கனடிய தமிழ்ச் சமூகம் காணும் இன்னொரு பிரச்சனை முதியோர்கள் பராமரிப்பு. 1980களில் புலம்பெயர்ந்த இளைஞர்கள் பலருங்கூட இன்று முதியவர்களாகி வருவதால், அவர்கள் எதிர்நோக்கும் பல பிரச்சனைகள்கூட முதியோர்கள் பிரச்சனைகளாக பலராலும் கணிக்கப்படுகின்றன. அந்த வகைப் பிரச்சனைகளை வைத்து பல கட்டுரைகள் மலரில் இடம்பெற்றிருக்கின்றன. 'விழுவது விளையாட்டல்ல' என்ற தலைப்பில் மாவிலி மைந்தன் சி. சண்முகராஜா, முதியோர் தடக்கி விழுவது குறித்து எழுதியிருக்கிறார். நான்கு பக்கங்களில் சிறப்புற எழுதப்பட்டிருக்கும் இக்கட்டுரை முதியோர் தமது உடற்சமநிலையைப் பேணுவது குறித்த விழிப்புணர்வைத் தருகிறது. மருத்துவர் போல் ஜோசப், 'முதுமை நேயம்' என்ற தலைப்பில் கட்டுரையைத் தருகிறார். அதேபோல கனகேஸ்வரி நடராஜா 'நீண்ட ஆயுள்' என்ற தலைப்பிலும், 'நீண்ட ஆயுளின் ரகசியம்' தலைப்பில் சின்னையா சிவசேசன் எழுதியிருப்பதும், டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல் பற்சிகிச்சைத் திட்டம் குறித்துத் விபரித்திருப்பதும், முனைவர் பால சிவகடாட்சம் 'மருத்துவத் தேவைகளுக்காக இந்தியாவில் கிடைக்கும் சிகிச்சைகள்' பற்றியும், சிகிச்சைகளுக்காக வெளிநாட்டினர் கேரளா செல்வது ஏன் என்பது பற்றியும், டாக்டர் இந்திரன் இந்திரகிருஷ்ணன் இருதய நோய், நீரிழிவு வறியும் 'மெற்றப்போலிக் சின்ட்ரோம்' (Metabolic Syndrome) குறித்து ஆங்கிலத்திலும், குடும்ப மருத்துவர் விக்டர் ஜான் பிகுடாரோ நீரிழிவு

நோயாளிகளுக்கான 'சர்க்கரை அளவீட்டு முறைக் கருவிகள்' குறித்து எழுதியிருப்பதுமாக பலரும் பலகோணங்களில் முதியோர் பிரச்சனைகளை அலசியிருக்கிறார்கள். மரணம் குறித்து வழக்கறிஞர் நாதன் ஸ்ரீதரன் 'கருணை மரணம்' என்ற தலைப்பிலும், 'வாழ்வின் முடிவுடன் தொடர்பான விடயங்கள்' என்று சிவதர்மன் விலோசன் இறுதிச் சடங்குகள் குறித்து எழுதியிருப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கவை.

குழந்தைகள் பற்றிய கட்டுரைகள்

முதியோர் பற்றி மட்டுமல்ல சிறுவர்கள் குழந்தைகளுக்கான கட்டுரைகளும் இந்த மலரில் உண்டு. அவற்றில் சிறுவர்களுக்கான நிதி பற்றிய அறிவூட்டல்களைத் தரும் காந்தி செல்வராஜாவின் கட்டுரை கவனிக்கத்தக்கது. அதனுடன் 'What Does My Baby See' என்ற மெளலியா செல்வராஜாவின் கட்டுரை குழந்தைகள் குறித்த புதிய பல விபரங்களுடன் சுவாரஸ்யமாக இருக்கிறது. மருத்துவர் ஜனகன் ஸ்ரீரஞ்சன் ஆங்கிலத்தில் எழுதியிருக்கும் 'Catching up to COVID' என்ற அறிவூட்டல் கட்டுரை குழந்தைகளுக்கு தடுப்பூசிகள் தர ஏற்படுத்தப்படும் தாமதங்களின் விளைவுகளை அலசியிருக்கிறது.

ஊடக உலகம் குறித்த கட்டுரைகள்

மூத்த ஊடகவியலாளரும், இலங்கையின் ஈழநாடு பத்திரிகையில் பணியாற்றியவருமான எஸ். ஜெகதீசன் 'டைம்' (Time) ஆங்கில இதழ் குறித்து 'கொளவம் தரும் நேரம்' என்ற தலைப்பில் சுவாரஸ்யமாக எழுதியிருக்கிறார். சமூக ஊடகங்களின் வகிபாகத்தை உதயன் எஸ். பிள்ளை அலசியிருக்கிறார். 'மறையும் மை' என்ற தலைப்பில் இலங்கையிலிருந்து ஊடகர் பாரதி இராசநாயகம் இன்றைய டிஜிட்டல் யுகத்தில் இலங்கையிலும், இந்தியாவிலும் தமிழ் இதழ்கள் அடையும் நெருக்கடிகள் குறித்த பல்வேறு தகவல்களைத் தருகிறார். ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து கவல்கணன் எழுதியிருக்கும் கூகிள்

எழுத்தாளர்கள் பற்றிய கட்டுரை செயற்கை அறிவுத் தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி எழுத்தாளர்கள் இன்றைய காலத்தில் கட்டுரைகளை எழுதுவது குறித்துப் பேசுகிறது. இது தமிழில் இதுவரை அதிகம் பேச ஆரம்பிக்கப்படாத விடயமாகும்.

அனுபவக் கட்டுரைகள்

வரலாறு என்பது தனிநபர் அனுபவங்களின் தொகுப்புகளாலேயே அமைகிறது என்ற காரணத்தால் கனடியத் தமிழ் வரலாற்றை தனிநபர்களின் சொந்த வாழ்க்கை அனுபவப் பகிர்வுகளுடாகக் காணும் முயற்சியையும் தமிழர் தகவல் ஆண்டு மலர்களில் காணலாம். அந்த வரிசையில் இந்த மலரில் பா. ஞானபண்டிதன் தந்திருக்கும் 'எனது முதற் கனடா - வானொலி அனுபவம்' என்ற கட்டுரை அமைகிறது. நிறைஞ்சனா சந்துரு கனடாவில் தனது ஆடற்கலை அனுபவத்தை 'கனடா கலைமன்றம்: பெருங்களவின் நீள் பயணம்' என்ற கட்டுரை வழி தெரிவிக்கிறார். கனடிய பாராளுமன்ற முன்னாள் உறுப்பினர் ராதிகா சிற்சபைசன் எழுதியிருக்கும் 'Some Realities as Women in Leadership' என்ற கட்டுரை அவரது அனுபவங்களின் விளைவாக எழுதப்பட்டதாக கணிக்கப்பட வேண்டியது. ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து லெ. முருகபூபதி எழுதி யிருக்கும் 'தமிழ் இலக்கிய பாலம் அமைப்போம்' என்ற சுவாரஸ்யமான பயணக்கட்டுரையும் ஒருவகை அனுபவப் பகிர்வாகக் கணிக்க முடிகிறது.

தமிழர் வரலாற்றை தொடுத்துத் தரும் தொடர் முயற்சி



கனடா வந்து குடியரிமை பெற்ற பின்னர், கனடியராக வேறு நாடுகளுக்குச் சென்று தமிழ்க் கனடியர்கள் பலரும் பணிபுரிந்து வருகிறார்கள். அந்த அனுவங்களைப் பதிவாக்கும் முயற்சியும் இந்த இதழில் நடந்திருக்கிறது. 'தொலைக்காட்சி அனுவங்கங்கள் - சிங்கப்பூரில் கற்றதும் பெற்றதும்' என்ற கனடா மூர்த்தியின் கட்டுரை இந்த வகையிலானது.

தாயக வரலாற்றைத் தரும் கட்டுரைகள்

தாயகத்தின் வரலாற்றைத் தொகுக்கும் முயற்சியாக, 'அரியாலை சுதேசியத் திருநாள்' என்ற ப. ஸ்ரீஸ்கந்தனின் கட்டுரையும், குயின்ஸ் துரைசிங்கம் எழுதியிருக்கும் 'திருமறைக்கலாமன்றம்' கட்டுரையும் கவனத்தில் நிற்கின்றன. லண்டன் என். செல்வராஜா எழுதியிருக்கும் 'நினைவுகளே எங்கள் கேடயம்' என்ற கட்டுரை தனித்துத் தெரிகிறது. இக் கட்டுரையானது 1974ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்த உலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதிநாள் அசம்பாவிதங்கள் குறித்த பலவிபரங்களை ஆதாரங்களுடன் விபரிக்கிறது.

அறிவியல் கட்டுரைகள்

கனி விமலநாதன் எழுதியிருக்கும் 'வானியலில் ஓரைகளும் நாள்மீன்களும்' என்ற கட்டுரை விண்வெளி அறிவியலில் நாம் கண்ட பழமையையும், கண்டுவரும் புதுமையையும் இணைத்து மிகச் சுவாரஸ்யமாக, நமக்குப் பழக்கத்தில் வராத பல தமிழ் கலைச் சொற்களை உபயோகித்து எழுதப்பட்டிருக்கின்றது. இன்னொரு விண்வெளி அறிவியல் கட்டுரையாக, சிவ ஞானநாயகன் சந்திரனின் தென்துருவத்தில் சந்திரயான் 3 செய்திருக்கும் சாதனையை விளக்கமாகத் தொகுத்துத் தந்திருக்கின்றார். ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து ஆசி. கந்தராஜா, பழங்களைப் பழுக்கவைக்க கல்சியம் கார்பைடு கற்கள் பயன்படுத்தப்படுவது குறித்து விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் வகையில் எழுதியிருக்கிறார்.

கலை, பண்பாடு குறித்த கட்டுரைகள்

'தமிழர் வாழ்வோடு இணைந்த கலைவடிவங்கள்' என்ற தலைப்பில் குரு அரவிந்தன் எழுதியிருக்கும் கட்டுரையும், 'காற்று வடிக்கும் சிற்பங்கள்' என ஜேர்மனியிலிருந்து வெற்றிமணி மு.க.ச.சிவகுமாரன் எழுதியிருப்பதும், 'தமிழ்ப் புத்தாண்டும் தைப்பொங்கல் பண்டிகையும்' என்ற தலைப்பில் பாடும்மீன் சு. சிறீகந்தராசா ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து எழுதியிருக்கும் விடயங்களும், நியூசிலாந்தில் எழுத்தாளர் மாத்தளை சோமு எழுதியிருக்கும் 'நியூசிலாந்தில் புலம் பெயர்ந்த தமிழ் மணி' கட்டுரையும் தமிழர்களின் சிறப்பைச் சொல்கின்றன.

FIFA உலகக் கோப்பைப் போட்டி என்ற தலைப்பில் எஸ். கணேஷ் தந்திருக்கும் உதைபந்தாட்டம் குறித்த கட்டுரையும், 'மந்திர ஆலோசனை' என்ற தலைப்பில் இலங்கையில் கவனிக்கப்படும் அரசியல் மாற்றங்கள் குறித்து சிவதாசன் எழுதியுள்ள கட்டுரையும் தனித்துவத்தோடு தெரிகின்றன.

விருதாளர்கள் குறித்த சிறப்புப் பகுதி

இந்த ஆண்டுக்கான தமிழர் தகவல் விருதுகளைப் பெற்ற ஏழு சாதனையாளர்கள் குறித்த சுருக்கமான தகவல்கள் ஒரு

தமிழர் சமூகத்திலிருந்து தமிழர் சமூகத்துக்குத் தரப்படும் உன்னத தகவல் வெளியீடு

தனிப்பகுதியாகத் தரப்பட்டிருக்கிறது. நோர்வே நாட்டில் வாழ்பவரும் தாயகத்தில் பல்வேறு அறிவியல் திட்டங்களை செயல்படுத்திவருபவருமான பேராசிரியர் தயாளன் வேலாயுதப்பிள்ளை இந்த ஆண்டுக்கான வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருது பெற்றிருக்கிறார். அவர் குறித்தும், மொழியில் புலமையாளர் விருது பெற்ற கலாநிதி மைதிலி தயாநிதி அவர்கள் குறித்தும், துணிவே துணை என 'சமூக சாம்பியன்' விருதினைப் பெற்ற கனடிய வர்த்தக சம்மேளனத்தின் முன்னாள்

தலைவர் அஜித் சபாரட்ணம் அவர்கள் குறித்தும், வாத்திய இசை - களின் வல்லுனராக விருதளிக்கப்பட்டிருக்கும் திரு, விஜயகுமரன் திருநாவுக்கரசு அவர்கள் குறித்தும், ஆடற்கலைக்கு அணிசேர் ஆசிரியமணியாக அடையாளம் காணப்பட்டிருக்கும் ஸ்ரீமதி லலிதா- சனா கதிர்காமன் அவர்கள் குறித்தும், இளைய தலைமுறையின் நம்பிக்கை நட்சத்திர விருதை பெற்றிருக்கும் ஹரிசன் ரவிசங்கர் அவர்கள் குறித்தும், நவீன அறிவியல் தொழில்துறை முனைவராக சிறப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் திருமதி ரதி பரமசாமி அவர்கள் குறித்தும் தனித்தனிப் பக்கங்களில் தரப்பட்டிருக்கும் சுருக்கமான விபரங்கள் சிறப்புறத் தொகுக்கப்பட்டுள்ளன.

முடிவுரை

மலரின் இறுதிப்பக்கக் கட்டுரையை மலரின் முடிவுரைபோல "உங்களுடன் மகிழ்ச்சியான உறவாடல்" என்ற தலைப்பில் தமிழர் தகவல் இணையாசிரியர் றஞ்சி திரு எழுதியிருக்கிறார். இம்மலரின் அடிநாதமாக நாம் காணவேண்டிய பல விடயங்களை அவரது கட்டுரை சிறப்புறத் தொகுத்துத் தந்திருக்கிறது.

தமிழர் வரலாற்று ஆவணமாகக் காணக்கூடிய கட்டுரைகள் பலவற்றையும் கொண்டிருக்கும் இம்மலரில், தன் தந்தைக்காக தமிழர் வரலாற்றின் கறுப்புத் தினமொன்றில் உயிர்பலியாகிக்கொண்ட செல்வன் எஸ்.தி. அகிலனை நினைவுகூர்ந்து எழுதப்பட்டிருக்கும் ஒருபக்கக் குறிப்பானது கனத்த உணர்வுடனும், அவரது பெற்றோரின் சமூகப் பங்களிப்பைக் குறித்து உள்ளார்ந்த நெகிழ்வுடனும் கவனிக்க வைக்கிறது.

ஆரம்பத்திலிருந்து இன்றுவரை தமிழர் தகவல் இதழ்களை தொடர்ந்து வடிவமைத்து வரும் கணினிக் கலைஞரும் ஓவியருமான சசிகரன் பத்மநாதனின் கைவண்ணமும் கலைவண்ணமும் ஆண்டு மலரை அழகுபடுத்தியுள்ளது. மலரின் அட்டையை விருதாளர்கள் எழுவுவரும் அலங்கரிக்கின்றனர்.

தமிழர் தகவலின் முதன்மை ஆசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வம் இலங்கையின் அதிமூத்த ஊடகவியலாளர் என்பதும் யாழ்ப்பாணத்தில் 1980களில் வெளிவந்த ஈழமுரசு, முரசொலி தினசரிகளின் ஸ்தாபக ஆசிரியர் என்பதும் குறிப்பிடப்பட வேண்டியது.

மொத்தத்தில், தமிழரின் வரலாற்றைத் தொகுத்துத் தரும் தொடர் முயற்சியே தமிழர் தகவல் ஆண்டு மலர் என்பதை மீண்டுமொரு - முறை இந்த ஆண்டு உறுதியாகச் சொல்லியிருக்கிறது இந்த 33வது ஆண்டு மலர். மொத்தத்தில் தமிழர் சமூகத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டு சமூகத்துக்கே தொகுத்துத் தரப்பட்டிருக்கும் தகவல் ஆவணம் இது.

ஆண்டு மலர் பிரதியை பெற விரும்புவர்கள் tamilsinfo@sympatico.ca என்ற முகவரியில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.●

கனடாவில் தமிழ்ப் பண்பாட்டு நிகழ்ச்சிகளுடன் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக பொன்விழா



1994ம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக பொன்விழாவை கனடாவில் இயங்கும் இப்பல்கலைக்கழகத்தில் பட்டம் பெற்ற மாணவர் அமைப்பு கடந்த மாதம் தமிழ்ப் பண்பாட்டு நிகழ்ச்சிகளுடன் பெருவிழாவை நடத்தியது. இப்பல்கலைக்கழகத்தின் நுண்கலைப் பீடத்தில் கற்றுத் தேறிய பல்துறைக் கலைஞர்கள் தங்கள் மாணவர்களின் தரமான கலை - இசை நிகழ்ச்சிகளை இங்கு மேடையேற்றினர். யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தின் விரிவுரையாளர்களாகப் பணியாற்றிய கனடாவாழ் கல்வித்துறையினர் பலர் விழாவில் பங்குபற்றி சிறப்பித்தனர். நிகழ்வுகளின் சில காட்சிகள் இங்கு. (ஒளிப்படங்கள்: 'புதினம்' குணா)



வெளிநாடுகளிலிருந்து இலங்கைக்குப் போகும் பொதிகள்மீது கடுமையான சுங்கச்சோதனை

வெளிநாடுகளிலிருந்து இலங்கைக்கு அனுப்பப்படும் பொதிகள் மீது இலங்கை சுங்க இலாகா கடுமையான சோதனைகளை ஆரம்பித்துள்ளது. ஏற்கனவே அனுப்பப்பட்ட சில பொதிகளுள் போதைவஸ்துகள் மறைத்து வைத்திருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்ட - தையடுத்து இந்த நடவடிக்கை என இலங்கை அரசு தெரிவித்துள்ளது. புலம்பெயர்ந்து வாழும் இலங்கையர்கள் அங்குள்ள தங்கள் உறவுகளுக்கும் நண்பர்களுக்கும் அனுப்பும் பொதிகளில் போதைவஸ்து இருந்ததையடுத்து பொதிகளை அனுப்பும் நிறுவனங்கள் புதிய நடைமுறைகளை ஏற்படுத்தும் நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளன. இது தொடர்பாக பொதிகளை அனுப்பும் நிறுவனம் ஒன்று தனது வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கியுள்ள கடிதத்தில் பின்வருமாறு தெரிவித்துள்ளது: "பொதிகளிலுள்ள ஒவ்வொரு பொருட்களையும் இலங்கை சுங்க இலாகா முழுமையாக பார்வையிடுகிறது. சட்டபூர்வமற்ற

சில பொருட்கள் பொதிகளில் இருந்தமையே இதற்குக் காரணம். இலங்கையில் பொதிகளை பெறுபவரென பெயரிடப்பட்டவரே இலங்கைச் சட்டத்தின்படி இதற்குப் பொறுப்பானவர். அதேசமயம் பொதிகளை அனுப்பியவரின் விபரங்களை கனடிய அதிகாரிகள் கேட்கும் வேளையில் எம்மால் வழங்கப்படும்" என இதில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த முன்னறிவிப்பின் ஆங்கில வடிவம் பின்வருமாறு அமைந்துள்ளது:

"Sri Lankan customs will be thoroughly checking each and every item due to recent incidents and if the customs officer comes across any illegal item/ items the recipient will be directly held responsible with legal consequences according to Sri Lankan Law. Further the senders details will be provided to Canadian authorities upon request."

விஜய் தணிகாசலம் ஒன்ராறியோ மாகாண குடியிருப்பு வசதி இணைஅமைச்சர்



கடந்த வருடம் ஒன்ராறியோ மாகாண போக்குவரத்து அமைச்சின் இணை அமைச்சராக நியமனமாகி வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பணிகளைப் புரிந்த திரு. விஜய் தணிகாசலம், கடந்த மாத அமைச்சரவை மாற்றத்தின்போது ஒன்ராறியோ குடியிருப்பு வசதி (Housing) இணைஅமைச்சராக நியமனமாகியுள்ளார்.

பதினைந்து மில்லியன் மக்கள் வாழும் ஒன்ராறியோ மாகாணத்தில் அமைச்சுப் பதவி பெற்ற முதலாவது தமிழரான இவர் ஸ்காபரோ றூஜ்பார்க் தொகுதியின் மாகாண சபை உறுப்பினராக 2018ம் ஆண்டிலிருந்து பதவி வகித்து வருகிறார்.

திரு. விஜய் தணிகாசலம் மாகாண சபை உறுப்பினராக பதவி ஏற்றபோதும், கடந்த ஆண்டும் கடந்த மாதமும் அமைச்சுப் பதவிகளை பொறுப்பேற்ற போதும் பதவிப் பிரமாணம் செய்கையில் திருக்குறள் மீது உறுதிமொழி எடுத்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. குடியிருப்பு வசதி - நகர்ப்புற வளர்ச்சித்துறை அமைச்சரான போல் கலண்ட்ராவுடன் இவர் இணைந்து தமது புதிய அமைச்சுப் பணிகளை ஆற்றுவார்.

ஒன்ராறியோ அரசின் முழுமையான நிதி உதவியில் போக்கு - வரத்துத்துறையில் கொண்டு வரப்பட்ட ஒற்றைக் கட்டண திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தி, அதன் மூலம் ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்திலுள்ள போக்குவரத்துச் சேவைகளுக்கிடையில் பயணிப்பவர்கள் ஆண்டொன்றுக்கு 1,600 டாலர்களை சேமிக்க வழிவகுத்த திட்டத்தில் திரு.விஜய் தணிகாசலத்தின் பங்கு முக்கியமானது.

‘ரொறன்ரோ ஸ்டார்’ முதன்மை ஆசிரியராக முத்த பத்திரிகையாளர் நிக்கோல் மக்கின்ரைர்

கனடாவின் பிரபல தினசரிகளில் ஒன்றான ‘ரொறன்ரோ ஸ்டார்’ பத்திரிகையின் முதன்மை ஆசிரியராக (Editor - in - Chief) முத்த பத்திரிகையாளர் நிக்கோல் மக்கின்ரைர் (Nicole Macintyre) இந்த மாதம் 11ம் திகதி பதவியேற்கிறார். கனடாவின் தேசிய, மாகாண பத்திரிகைகளில் 22 வருடங்கள் பணியாற்றிய இவர் மிக இளவயதிலேயே பத்திரிகைப் பணியில் நுழைந்தவர். குளோப் அன்ட் மெயில் பத்திரிகையில் முன்னர் பணியாற்றிய இவர் 2021ம் ஆண்டில் ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரிகையின் நிர்வாக செய்தி ஆசிரியராக நியமனம் பெற்று 2023ம் ஆண்டில் இணைஆசிரியராக பதவி உயர்வு பெற்றவர்.

தமது புதிய பதவி தொடர்பாக இவர் கருத்து வெளியிடக்கையில், "I'm humbled by the opportunity to lead this incredibly talented newsroom and build on the



Toronto Star's legacy of producing ambitious, indispensable journalism" என்று மகிழ்வுடன் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

2021ம் ஆண்டு முதல் ரொறன்ரோ ஸ்டார் பத்திரி - கையின் முதன்மை ஆசிரியராகப் பணியாற்றிய ஆன் மேரி ஓவன்ஸ் இந்த மாதம் ஓய்வு பெறுவதையடுத்து புதிய நியமனம் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

“கொரோனா கொடிய தொற்றுவேளையில் பாரிய சவால்களை சந்தித்ததையும், அச்சு ஊடகத்தை டிஜிட்டல் ஊடகமாக்கும் பொறுப்பை நேர்த்தியாக மேற்கொண்டதையும் தமது பணிக்காலத்தில் முக்கிய பங்களிப்பாகக் கருதுகிறேன்” என ஓய்வு பெறும் ஆன் மேரி ஓவன்ஸ் தெரிவித்துள்ளார். புதிதாக முதன்மை ஆசிரியராகப் பதவியேற்கும் நிக்கோல் பற்றி இவர் குறிப்பிடக்கையில், "We have the very best leader to take the Star into the future" என்று பகிர்ந்துள்ளார்.

மிஸிஸாகாவின் புதிய முதல்வர் முத்த அரசியலாளர் கரோலின் பரிஷ்



கனடாவில் தமிழர்கள் பெருமளவில் வாழும் நகரசபைகளில் ஒன்றான மிஸிஸாகா நகரின் புதிய முதல்வராக (மேயர்) முத்த அரசியலாளர் கரோலின் பரிஷ் கடந்த மாதம் நடைபெற்ற தேர்தலில் வெற்றி பெற்று கடந்த 26ம் திகதி பதவியேற்றார். மிஸிஸாகாவின் முதல்வர் பதவியை முன்னர் வகித்த பொனி குரோம்பி, ஒன்ராறியோவின் லிபரல்

கட்சி தலைவராக தெரிவானதையடுத்து இடம்பெற்ற இடைத்தேர் - தலில் ஏற்கனவே மிஸிஸாகா நகரசபை உறுப்பினராக இருந்த கரோலின் பரிஷ் வெற்றி பெற்றார்.

1946ம் ஆண்டில் பிறந்த இவர் பாடசாலை ஆசிரியராக பணியாற்றிய பின்னர் பீல் கல்விச் சபையின் உறுப்பினராகவும் இருந்தவர். 1993ம் ஆண்டிலிருந்து 2006ம் ஆண்டுவரை மிஸிஸாகா பிரதேச நாடாளுமன்ற உறுப்பினராகவும் இருந்தவர். 2014ம் ஆண்டு முதல் மிஸிஸாகா நகரசபை உறுப்பினராக பதவி வகித்தவர்.

ஆரம்பத்தில் கனடிய லிபரல் கட்சியில் அங்கம் வகித்த இவர் பின்னர் சுயேட்சையாளராக அரசியலில் ஈடுபட்டு வந்தார். 2003ம் ஆண்டில் ஈராக் மீது அமெரிக்கா நடத்திய தாக்குதலின்போது ஒரு நிகழ்வில் பங்குபற்றிய இவர் அமெரிக்காவை, "Damn Americans, I hate those bastards" என்று கருத்துரைத்ததை - யடுத்து லிபரல் கட்சியிலிருந்து நீக்கப்பட்டார். தாம் கூறிய கருத்து அப்போதைய அமெரிக்க ஜனாதிபதியான ஜோர்ஜ் பிளின்டன் புஷ்வுக்கும் அவரது நிர்வாகத்துக்கும் எதிரானது என்று இவர் தெரிவித்திருந்தார். இதன் பின்னர் இவர் தமது தொகுதியில் மிகவும் பிரசித்தி பெற்றவராக விளங்கினாரென்று ஊடகங்கள் தெரிவித்தன.



வாணிலை
கணிக்கக்கூடியது
ஆனால்
உங்கள் எதிர்காலம்
அப்படியல்ல
எங்கள் நோக்கம்
உங்கள்
எதிர்காலத்தை
பாதுகாப்பது



AJITH SABARATNAM
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

LIFE INSURANCE

CRITICAL ILLNESS

DISABILITY INSURANCE

NON-MEDICAL INSURANCE

SUPER VISAS

RRSP & RESP

**WE TRULY CARE
FOR YOU &
YOUR LOVED ONES!**

☎ 647 401 5800 🌐 ajithinsurance.ca

✉ ajithsaba@gmail.com

10 Thornmount Dr, Scarborough, Ontario M1B 3J4





Medcentre Health

Synchronizing Health Sectors

Medcentre Urgent Care (Walk-In Clinic & Urgent Care Centre)

Our "Markham McNicoll Urgent Care Centre (MMUCC)" (unit 11) got restructured and moved to Unit-7, in the same building (2901 Markham Road, Scarborough, ON M1X 0B6) as "Medcentre Urgent Care".

- * It has better organization, better customer care, and a bigger clinic with more examination rooms.
- * The doctors & professional staff who worked in the former MMUCC are working at the new clinic.
- * Daily **2 or 3 doctors** working on site.
- * **Dr. Kenneth Bonnah, Dr. Taran Boparai, Dr. David Haile, Dr. Hunaina Mirza & Dr. Annie Hadi are working at our centre.**
- * **Open all 365 days of the year, including Statutory holidays.**
- * We cater patients who don't have a family doctor & also provide a doctor's appointment as quickly as possible in an urgent situation.
- * "Urgent Care Centre" for non-life-threatening emergencies & a Walk-In clinic for common medical conditions.
- * **Same-day appointments can be booked** online at our website from 12 am.
- * Walk-in patients accepted as well.

Medcentre Women's Health Care

Our former "Markham McNicoll Women's Health Care Clinic (MMWHC)" is now functioning as "Medcentre Women's Health Care" at Unit-7 in the same place as before.

Dr. Jasleen Grewal MD, CCFP a certified Family Medicine Specialist, and has a Special interest in Women's Health Care is working with us since the inception of this clinic in 2022.

*** Services:**

- Preventive Women's Health – **Pap Test**
- Testing & treatment of Sexually Transmitted Infections (STI)
- Vaginal discharge
- Genital Wart Treatment
- All types of Contraception (Birth Control) Counselling
- IUD / IUS Counselling, Insertion & Removal
- Nexplanon Implant Counselling, Insertion & Removal
- Various **women-related medical concerns**

Centralized new Phone Number: 416-297-7777
Medcentrehealth.com or medcentreurgentcare.com

**2901 Markham Road (Markham & McNicoll intersection),
Toronto, ON M1X 0B6**



"Together, we will achieve your dream career."



FREE Webinars and Workshops

To register, contact:



I am writing this with great satisfaction and gratitude for the services I have received from EENC.

After I successfully completed my Business Administrator Diploma at a community college in Canada, I had great difficulty in securing a job in the field of my career. I had applied to numerous positions via job sites, job boards and digital media without any success. In addition, I registered with community and private employment agencies seeking assistance to secure a job without any success. As I saw no progress in reaching my goals, I became anxious and frustrated as the time to pay my loans was fast approaching. One of my relatives told me about EENC and I approached them for help.

The counselors at EENC were very kind and helpful in comforting and guiding me. I not only learned all the necessary skills I needed to secure a job, I also got encouragement and support to overcome the depression I was going through due to every attempt to secure a job. Especially the one-to-one mentoring support from the employment professionals helped me very much.

I have to admit that the best decision I made was to go to EENC. I learned everything I needed not only to secure a job, but also on how I could successfully grow within the company. I have learned work ethics and how to handle workplace conflicts. The knowledge I have gained has given me so much confidence to prosper in my career.

EENC has proved to me that they really care for people. They never gave up on me, but provided me with consistent support, motivation and encouragement with patience and kindness. The genuine care and service I received from them has changed my attitude; given me confidence and helped me achieve my dream of securing my first job.

Overall, I had a great experience with EENC which has changed my life and I am very grateful!

Thank you EENC for your exceptional services!!!

-Krish S

Thesa Theiventhiran, Founder & CEO
C: 647-401-8474, O: 416-224-5020 E: 203
www.EENC.ca





FUNERAL HOME
& CREMATION CENTRE

Serving the Tamil Community OF GREATER TORONTO

உங்கள் உறவொன்றை பிரிந்து தருமாறும் வேளையில் இறுதி நிகழ்வுகள் பற்றிய கவலை உங்களுக்கு வேண்டாம். அனுபவத்துடன் கூடிய அன்பான சேவையை வழங்குகின்றோம்.



At Need Funeral Arrangements

We provide a full range of service to families who have experienced a loss of a loved one, including:

- Vistation • Funeral & Memorial Service
- Reception • Burial • Cremation

மார்க்கம், மற்றும் மிசிசாகா நகரங்களில் எமது சேவை



Christeen Seevaratnam
416-258-6759



Vilosanan Sivatharman
Funeral Director
416-993-0826

இறுதிச் சடங்கை நடத்துவதற்கான செலவை முன்கூட்டியே திட்டமிடலாமா?

Pre-Arranging: A Wise Choice...

FINANCIAL BENEFITS

- Lock in the cost at today's prices
- Convenient time payments
- Insured against early death

EMOTIONAL BENEFITS

- Letting your family know your wishes
- Peace of mind to you & your family
- Relieve the added stress & burden

8911 Woodbine Ave, Markham , ON, L3R 5G1
www.chapelridgefh.com • Email: info@chapelridgefh.com

A caring part of our community



5551 Markham Road, Suite 151
Toronto, ON. M1X 0A6
 (Markham & Steels - Red Building)
 Srisakthijewellery1@gmail.com
B: 416 755 0559 C: 416 625 6677



ROYAL LEPAGE ignite

SUGAN SIVARAJAH
416-890-9999
 sugan@pyramidgroup.com



PYRAMID GROUP
 REAL ESTATE PROFESSIONALS
7790 Midland Avenue, Toronto, ON M3J 6E2

www.pyramidgroup.com
 Office: 416-282-3333

A1 Studio At GTA Square

Rudy Ruthran

GTA Square, 5215 Finch Ave East,
 #103, Toronto, M1S 0C2.

rudy ruthran@gmail.com
 Tel: 416-587-5583



NATHAN SRITHARAN
 Barrister & Solicitor, Notary Public

305 Milner Ave.
 Suite #309
 Toronto, Ontario
 M1B 3V4
 (Milner / Markham)

Tel: 416-499-2760
 Fax: 416-499-6534
 E-mail: sritharan@nathanlaw.ca

JRB GROUP CORPORATION

Loans, Mortgages, Insurance, Visa,
 Real Estate, Master Card, Credit Counselling

Best rate
 Mortgage
 Arranged

Almost
 All Services
 Available

Business Loans 25K to 500,00

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அல்லது ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள சகல வர்த்தகர்களுக்குமான சிறப்பான சேவை!



R. R. Rajkumar B. Com (Hons), MBA
647-289-6164 / 416-655-5577



முல்லைத்தீவு புனிதபூமி அன்பு இல்லக் குழந்தைகளின் வாழ்வாதாரத்திற்காகவும், கல்வி மேம்பாட்டிற்காகவும்

உங்கள் அபிமான **ஈழநாடு** பத்திரிகை

13வது ஆண்டாக நடாத்தும்

ஊட்டும் கரங்கள்

தமிழும் இசையும் இராப்போசன விருந்தும்



இன்பத் தமிழ்ப் பேச்சு

சிறப்புச் சொற்பொழிவாளர், தமிழ் கூறும் நல்லுலகின் தன்னிகரற்ற பேச்சாளர், சொல்லின் செல்வி, மொழி அரசி, பேராசிரியை

பர்வின் சுல்தானா

நட்சத்திரா இசைக்குழுவின் இசையில்
Zee தமிழ் சரிகமப புகழ்

கோபாலகிருஷ்ணன்

கனேடிய தமிழ்ப் பாடகர்களுடன் இணைந்து வழங்கும்

இன்னிசை மாலை



அன்பளிப்பு

\$150

VIP

\$100

70 வயதிற்கு மேற்பட்ட
முதியோர்க்கு மட்டும்

\$75

யூலை 28, 2024

ஞாற்றுக்கிழமை - 5:30PM

METROPOLITAN CENTRE

3840 FINCH AVE EAST

SCRBOROUGH (FINCH/ KENNEDY)

தொடர்புகளுக்கு **ஈழநாடு பரமேஸ்**

416-841-9600 • eelanadu1993@gmail.com

KEV TAX

KNOWLEDGE & EXPERIENCE IS VITAL

www.kevtax.com

- * CORPORATE INCOME TAX
- * BOOKKEEPING & ACCOUNTING SERVICES
- * PERSONAL INCOME TAXES
- * QUALITY SERVICE WITH REASONABLE FEES
- * FREE YEAR-ROUND CUSTOMER SERVICE
- * CORPORATE AND SOLE PROPRIETORSHIP BUSINESS REGISTRATION

SENIORS / WELFARE RECIPIENTS
ALL RETURNS INCLUDE EFILE SERVICE

FREE
EFILE
SERVICE

Ganthiy Selvarajah
(B.A. Sri Lanka)

TEL: **416.841.1866**

FAX: **1.888.841.8829**

kevtax.ganthiy@gmail.com



வீடு | வணிகம்

★ வாங்க ★ விற்க ★ வாடகைக்கு...

Residential | Commercial

★ BUY ★ SELL ★ LEASE

List

your property

with me...

FREE - Home Evaluation

FREE - Home Staging

FREE - Professional Photography

FREE - Social Media Marketing



பலாலி வீதி உரும்பிராயில் பயன்தரு
தென்னை மரங்கள், பூங்கன்றுகள்
வீட்டுடன் கூடிய 18 பரப்புக் காணி
விற்பனைக்கு உண்டு. மேலதிக
விபரங்களிற்கு
கருணா 1647-685-5269

**CALL YOUR
PROFESSIONAL
SERVICE**

Rave

P. Raveenthiran

BROKER

Dir: **416-567-2462**

Email: realtor.rave@gmail.com



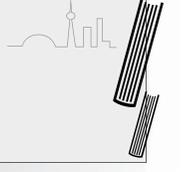
HomeLife/Future
Realty Inc. Brokerage
205-7 Eastvale Dr. Markham ON. L3S 4N8
Bus: 905.201.9977



வேதநாயகம் தபேந்திரன் - இலங்கை



நமோ நமோ தாயே.....



“பஞ்சப்பட்ட பங்களாதேஸ் நாட்டிலிருந்து மில்லியன் டொலர் கடன் வாங்குமளவுக்கு எங்கட நாடு பஞ்சப்பட்டும் போனதே :..”

இது ஒய்வுபெற்ற அரச உயரதிகாரி ஒருவரின் கவலையான கூற்று.

“தென்னைமர உர இறக்குமதிக்குப் போதுமான தொகையை அரசாங்கம் ஒதுக்கவில்லை. தேங்காய் உற்பத்தியில் வீழ்ச்சி வரப்போகிறது “

இது ஒரு பத்திரிகைச் செய்தி.

நாம் ஏன் பின்தங்கிப் போனோம். வளம் மிகுந்த இந்த நாட்டில் உள்ள இயற்கை வளங்களைப் பிரயோகிக் - காமல் வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்து உண்ணும் பண்பாட்டைப் பழக்கிய அரசியல்வாதிகள் தான் இந்தப் பாதகநிலைக்குக் காரணம்.

உற்பத்தி செய்தால் விவசாயியிடம் போய் இலாபத்தை வாங்க முடியாது. அதனை விட இறக்குமதி செய்தால் பொருளின் விலையை இரட்டிப்பாக்கி அதில் சுரண்டலாம். அதனைவிட விநியோக வலையமைப் - பிலும் சுரண்டலாம். மக்களைச் சோம்பேறியாக வைத்திருந்தால்தான் அரசியல்வாதி பணம் பார்க்க முடியும்.

தென்னை எமது நாட்டில் மத்திய மாகாணத்தைத் தவிர்த்து ஏனைய 22 மாவட்டங்களிலும் நன்கு செழித்து வளரும் ஒரு மரம். பெருந்தோட்டப் பயிரினங்களில் ஒன்று. மாலைதீவு, இந்தோனேசியா இனங்களை விடுத்து எமது பாரம்பரிய ஊர் இனங்களை நட்டு வளர்த்தோமானால் 75 முதல் 100 வருடங்கள் வரையில் தேங்காய் உற்பத்தியைப் பெறலாம்.

தென்னை மரங்களுக்கு பசளையாக உரம் தேவையே இல்லை. உரத்தைப் பயன்படுத்துவதால் மண்ணை வளம்படுத்தும் மண்புழு போன்ற உயிரினங்கள் அற்றுப் போகின்றன. அத்துடன் நிலத்தடி நீர் மாசடை - ந்து சிறுநீரகப் பாதிப்பு நோயாளிகளது தொகையும் அதிகரித்து மரணங்களும் அதிகரித்து வருகின்றது.

தென்னைப் பயிர் செழித்து வளரவும் அதிக தேங்காய்களை விளைச்சலாகப் பெறவும் தென்னையே பசளை தருகின்றது.

தேங்காய் உரித்த பின்பு வரும் தென்னை மட்டை அல்லது பொச்சுமட்டைகளைச் சிறந்த உரமாகப் பயன்படுத்தலாம். தென்னை மரங்களை நடுகை செய்யும் போது இரண்டு மரங்களுக்கு இடையிலான தூரம் 25 முதல் 27 அடிகள் வரையில் இருப்பதாகப் பார்க்க வேண்டும். அப்போது தான் நன்கு செழித்து வளரும். சோடை பற்றாமல் நன்கு காய்க்கும்.

வளர்ந்து தேங்காய் காய்க்கும் மரமாயின் மரத்தின் அடியிலிருந்து எட்டடி தூரம் தள்ளிக் கிடங்கு ஒன்று வெட்ட வேண்டும். எட்டடிக்கு உட்பட்டதாகக் கிடங்கு வெட்டினால் தென்னையில் பாளை பூத்துப் பிடிக்கும் குரும்பைகள் 03 மாதங்களுக்கு உதிர்ந்து விடும்.

அதனால் எட்டடி தள்ளி ஐந்து அடி அகலம், எட்டடி நீளம், மூன்றடி ஆழத்தில் கிடங்கு வெட்ட வேண்டும். தேங்காய் மட்டைகளை அதன் பொச்சுப் பக்கம் அதாவது உள்பக்கம் மேலே பார்க்கக் கூடியதாகக் கிடங்கினுள் அடுக்க வேண்டும். அவ்வாறு அடுக்கி

நிலமட்டம் வந்ததும் அதிலிருந்து மேலும் ஒரு அடி உயரம் வரக் கூடியதாக அடுக்க வேண்டும்.

அடுக்கிய பின்பாக கிடங்கு தோண்டிய மண்ணால் தென்னை மட்டை அடுக்கிய கிடங்கை முற்றாக மூடுதல் வேண்டும். மழை பெய்து மண் கரைந்தாலும் மட்டை தெரிய வராமல் மண்ணால் முற்றாக மூட வேண்டும். தென்னை மட்டையில் இடைவெளி தெரிந்தால் கரும் வெக்கை காலத்தில் குளிர்மை தேடிப் பாம்புகள் குடியிருந்து கொள்ளும். பல குட்டிகளை ஈன்று பாம்புப் பண்ணையே உருவாகி விடும். அதனால் தென்னை மட்டைகள் தாட்ட கிடங்கு எப்போதும் முற்றாக மூடியிருக்கும் வண்ணம் இருத்தல் வேண்டும்.

மழை காலத்துக்கு முந்தியதாக ஆவணி, புரட்டாதி மாதங்களில் இந்த வேலையைத் தொடங்குதல் நல்லது. அப்போதுதான் தென்னை மட்டைகளைப் போட்டு மூடிய கிடங்கு மழை காலத்தில் நிலம் ஊறி நன்கு நனைந்து கொள்ளும். தென்னை மட்டைகளும் நன்கு ஊறிக் கொள்ளும்.

ஒரு தென்னை மட்டை தனது நிறையைப் போல 6 மடங்கு தண்ணீரை உறிஞ்சி வைத்திருக்கும். அதனால் மூடப்பட்ட கிடங்கினுள் உள்ள மட்டைகள் நன்கு ஊறிய நிலையில் இருக்கும். தென்னைமர வேர்கள் நிலத்தில் பக்கவாட்டாகத் தண்ணீரைத் தேடி ஊடுருவிச் செல்லும் அதனால் மரங்கள் குளிர்மையாக இருந்து நிறையத் தேங்காய்களைத் தரும்.

இதனால் கோடைகாலம் தண்ணீர் இறைப்புக்கான நேரம், செலவு என்பவை மீதமாகும்.

நிலத்தில் தாழ்க்கப்பட்ட தென்னை மட்டைகள் உக்கிப் பசளையாகத் தென்னை மரத்துக்குச் சுவற இரண்டு மாரிகள் தாண்ட வேண்டும். மூன்றாவது மாரி காலம் வரும் போது அந்தக் கிடங்கைத் தோண்டிப் பார்த்தால் மெல்லிய மணலைப் போலப் பசளை மண் இருக்கும்.

வாழை, பப்பாசி, கட்டையாக வளர்ந்து காய் தரும் ரொம் ஈ ஜேசி மாமரக் கன்றுகள் நன்கு வளரத் தென்னை மட்டைகள் உக்கிய பசளை உதவும்.

இயலுமானால் இரு தென்னை மரங்களுக்கு இடையில் மரத்தின் அடியிலிருந்து எட்டடி தள்ளி நீளம் அகலம் தாழ்ப்பம் கூடிய பெரிய கிடங்குகளை அல்லது கிடங்கு ஒன்றை வெட்டுதல் வேண்டும். முன்னர் சொன்ன செய்முறைகள் போலத் தென்னை மட்டைகளைத் தாழ்க்க வேண்டும்.--

மூன்று வருடங்கள் கழிந்த பின்னர் மாரி மழையை அண்டிய காலத்தில் தென்னை மட்டைகள் தாட்ட கிடங்கைக் கிண்ட வேண்டும். மட்டைகள் உக்கிக் கருமை சேர்ந்த மண்ணாக இருக்கும். அந்த மண்ணை எடுத்துத் தோட்டப் பயிர்களுக்குப் பசளையாகச் சேர்த்தால் மிகச் சிறந்த வளர்ச்சியையும் அறுவடையையும் பெறலாம்.

மண்ணை வளம்படுத்தும் மண்புழு போன்ற உயிரினங்களும் காப்பாற்றப்படும். இந்த முறையில் இயற்கைப் பசளையைப் பெறுவதற்கு முதலில் மூன்று வருடங்கள் காத்திருக்க வேண்டும். பின்னர் வருடத்தில் மூன்று அல்லது நான்கு முறை பாரிய கிடங்கு கிண்டி தென்னை மட்டைகளைத் தாழ்ப்பதன் மூலமாக இயற்கைப் பசளையைத் தொடர்ச்சியாகப் பெறலாம்.

தென்னை உரத்துக்கு மட்டுமல்ல மேட்டு நிலப் பயிர்ச் செய்கைக்கு உரத்தை இறக்குமதி செய்வதற்காக ஏற்படும் பெருந்தொகை வெளிநாட்டுச் செலாவணியையும் மீதப்படுத்தலாம்.

இலங்கையின் பொருளாதார உறுதிப்பாட்டுக்கும், அபிவிருத்திக்கும் இந்த முறை உதவும். தென்னை மரம் வீடுகளில் சிறுதொகையாகவோ சிறு தோட்டப் பயிர்களாகவோ அல்லது பெருந்தோட்டப் பயிர்களாகவோ இருக்கின்றது.

அதனால் தென்னை மரங்களை ஆதாரமாகக் கொண்டு இலங்கையின் பொருளாதாரத்தை உயர்த்த முடியும்.

Build Your Dream Home

SABESAN'S CHOICE

**We build 10,000sq. feet (minimum)
warehouse from 139.00 per sq.feet.**

- **400 Kilometre per hour
Wind resistance.**
- **Termite Proof**
- **Compare traditional Building
Energy Savings.**
- **Mould Proof**
- **Sound Resistance**
- **Roof Top Greenhome**

**உங்கள் வீட்டுடன்
இணைந்ததாக
மேலதிக இருப்பிட
வசதியை ஏற்படுத்த
விரும்புகிறீர்களா?
எம்முடன் தொடர்பு
கொள்ளுங்கள் !**



Sabesan

விருது பெற்ற தொழிற்றுறை நிபுணர்

416.605.1990

kgsabesan@hotmail.com

120 மில்லியன் மக்கள் கட்டாய இடம்பெயர்வு

2024ம் ஆண்டில் மோதல்கள் மற்றும் வன்முறைகள் காரணமாக உலகில் 120 மில்லியன் மக்கள் வலுக்கட்டாயமாக இடம்பெயர்ந்தனர் என்று ஐ.நாவின் அகதிகளுக்கான உயர்ஸ்தானிகர் அலுவலகம் தெரிவித்துள்ளது. உலகெங்கிலுமுள்ள அகதிகள், புகலிடக் கோரிக்கையாளர்கள், உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் மற்றும் நாடற்றவர்களின் எண்ணிக்கையை கண்காணிக்கும் புள்ளிவிபரங்கள் திணைக்களம் இந்த அறிக்கையை தயாரித்துள்ளது. 2022ம் ஆண்டின் புள்ளிவிபரங்களைவிட ஏறத்தாழ இது பத்து வீதம் அதிகம்.

வாகன உரிமத் தகடுகள் தானாகவே புதுப்பிக்கப்படும்

“ஒன்றாயோ முழுவதிலும் உள்ள வாகன ஓட்டுநர்களுக்கு குறைந்த செலவுடனான மேம்படுத்தப்பட்ட வசதிகளைச் செய்து கொடுப்பதற்கு எமது அரசாங்கம் உறுதிபூண்டுள்ளது” என அமைச்சர் விஜய் தணிகாசலம் தெரிவித்துள்ளார். 2022ம் ஆண்டில், பயணிகள் வாகனங்களுக்கான உரிமத் தகடுகளுக்கான ‘ஸ்டிக்கர்’ கட்டணத்தை நாம் நீக்கி உரிமையாளர்கள் வாகனமொன்றுக்கு ஆண்டுக்கு 120 டொலர்களை சேமிக்க உதவியிருந்தோம். தானாகவே வாகன உரிமத் தகடுகளைப் புதுப்பிக்கும் முறையை இப்போது அறிமுகப்படுத்த தீயிருப்பதன் மூலம், ஆண்டொன்றுக்கு வாகன உரிமையாளர்களின் 900 மணித்தியால நேர விரயமும் தவிர்க்கப்படும். ஜூலை முதலாம் திகதி முதல், முறையான வாகனக் காப்பீடு உள்ளதுடன், அபராதத் தொகை அல்லது நெடுஞ்சாலைக் கட்டணங்கள் நிலுவையில் இல்லாத பட்சத்தில், வாகன உரிமத்தகடு காலாவதியாவதற்கு 90 நாட்களுக்கு முன்னதாக அவை தானாகவே புதுப்பிக்கப்படும்.

ஜோன் மக்கே எம்.பி. அரசியலில் ஓய்வு

கடந்த ஒன்பது பொதுத்தேர்தல்களில் தொடர்ச்சியாக வெற்றி பெற்றுவந்த ஸ்காபரோ - கில்்டுவட் தொகுதியின் எம். பி. ஜோன் மக்கே அரசியலிலிருந்து ஓய்வு பெறுவதாகவும், அடுத்த பொதுத்தேர்தலில் போட்டியிடப் போவதில்லையெனவும் அறிவித்துள்ளார்.



லிபரல் கட்சியின் சூழ்நிலை நன்றாக இல்லை என இவர் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார். நீண்டகாலம் இவர் எம்.பியாக இருந்தபோதிலும் ஒருபோதும் இவருக்கு அமைச்சப் பதவி எதுவும் வழங்கப்படவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

Real estate excellence, every time.

Rajmogan Selliah

Sales Representative

Direct: **416 569 3200**

Email: srajmogan@gmail.com

Buy | Sell | Lease | Invest

210 - 80 Corporate Drive,
Toronto, ON M1H 3G5

Office: **416 284 5555**



Residential, Commercial and Investment Properties

சென்.போல்ஸ் இடைத்தேர்தல்:

ரொறன்ரோ தொகுதியை கன்சர்வேடிவ் கட்சியிடம் லிபரல் பறிகொடுத்தது

ரொறன்ரோ - சென்.போல்ஸ் தொகுதிக்கு கடந்த மாதம் 24ம் திகதி இடம்பெற்ற இடைத்தேர்தலில் கன்சர்வேடிவ் கட்சியின் டொன் ஸ்டுவர்ட் வெற்றி பெற்றார். லிபரல் கட்சி வேட்பாளர் லெஸ்லி சேர்ச் 590 வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் தோல்வி - யடைந்தார். ஸ்டுவர்ட்டுக்கு 15,555 வாக்குகளும், லெஸ்லிக்கு 14,965 வாக்குகளும் கிடைத்தன.



கடந்த முப்பது வருடங்களுக்கு மேலாக இத்தொகுதி லிபரல் வசம் இருந்தது. கனடிய தேர்தல் வரலாற்றில் ஆகக்கூடியதாக 84 வேட்பாளர்கள் இந்த இடைத்தேர்தலில் போட்டியிட்டனர். இதனால் வாக்குகளை எண்ணி முடிய ஆறரை மணித்தியாலங்கள் பிடித்தது. வெற்றி பெற்ற ஸ்டுவர்ட் கன்சர்வேடிவ் கட்சியின் உயர்பீட ஆலோசகர்களில் ஒருவர்.

தோல்வியடைந்த லெஸ்லி லிபரல் அமைச்சுகள் பலவற்றின் பிரதான அலுவலராக கடமையாற்றியவர். 1997ம் ஆண்டில் இத்தொகுதியில் வெற்றி பெற்ற லிபரல் எம்.பி. கரோலின் பெனார்ட் கடந்த 31 ஆண்டுகளாக எம்.பியாகவும் அமைச்சராகவும் பணியாற்றியவர்.

மிகக்கூடுதலானவர்களை போட்டியிட வைத்து லிபரலை தோற்கடிப்பதற்காக திட்டமிட்ட ஒரு குழு சுயேட்சை வேட்பாளர்களை இறக்கியதாக அரசியல் வட்டாரங் - களில் சொல்லப்படுகிறது. அவர்கள் அனைவரும் சேர்ந்து மொத்தம் ஆயிரம் வாக்குகளைக்கூட பெறமுடியாது போனது. இவர்களில் ஒருவருக்கு ஒரு வாக்குக்கூட கிடைக்க - வில்லை என்பது அவரே அவருக்கு வாக்களிக்கவில்லை என்பதை தெரிய வைத்துள்ளது.

Canada offers Permanent resident Status on arrival for...

IRCC said that as part of the 2024–2026 Immigration Levels Plan, Canada will admit over 15,000 caregivers as permanent residents. As of April 30, 2024, nearly 5,700 caregivers and their family members have become permanent residents since the launch of the Home Child Care Provider Pilot and the Home Support Worker Pilot in 2019, which expired lastmonth.

According to Statistics Canada in 2022, 13.4 million Canadians aged 15 years and older (42%)—over two in

five people in this age group—provided unpaid care in the previous 12 months to children younger than 15 years old or to youth aged 15 years and older and adults with a long-term condition or disability.

Of these unpaid caregivers, 13% provided care to both of these care-dependent groups, meaning that 1.8 million Canadians older than 15 years were "sandwiched" between multiple care responsibilities, said a report from McGill University.

**YOUR PARTNER IN
MORTGAGES**



Dirresh Krishna, MBA, CMA, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)
Tel: 416.819.4373
accent@rogers.com



Ragavan (Raga) Ramanathan, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)
Tel: 416.579.7533
raga_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3
Tel: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336



ALL YOUR
CATERING
NEEDS

CALL 416 - NANTHA 1 ext. 1
416 - 626-8421 ext. 1

FEEL GOOD
Taste Together



**INDIAN / CEYLON
TAMIL RESTAURANT IN GTA**

Kipling & Steeles

(416-NANTHA-1 **Ext. 2**)
#18 - 5010 Steeles Ave W Etobicoke,
ON M9V 5C6

Warden & Finch

(416-NANTHA-1 **Ext. 3**)
Bridlewood Mall #106 - 2900 Warden Ave,
Scarborough, ON M1W 2S8

Middlefield & Steeles

(416-NANTHA-1 **Ext. 4**)
#2 - 2002 MiddleField Rd
Markham, ON L3S 1Y5

(Beside Fresh Food City Super Store)

(416-NANTHA-1 **Ext. 5**)
#8 - 2200 Brock Rd,
Pickering, ON L1X 2R2

Food Court - 6, Majestic City

(416-NANTHA-1 **Ext. 6**)
2900 Markham Rd, Scarborough, ON M1X 1E6



416 - NANTHA 1 | 416 - 626-8421

www.nantha.com

வாகன விபத்தில் காயமடைந்து விட்டீர்களா?

அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை
பெற்றபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள்.



MATRIX LEGAL SERVICES

PROFESSIONAL CORPORATION



Even if the accident is your fault:

Employed • Unemployed
Passenger • Pedestrian
Public transit
cyclist



இலவச ஆலோசனைகளுக்கு:

தீபன்

24 Hours Direct Line



(416) 831-4444

(416) 505-9804

2190 Warden Ave., Suite 202, Toronto, ON M1T 1V6

NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825
(Midland & Finch) Scarborough, ON

416 321 6420



**உங்கள்
இல்லங்களை
மாளிகையாக்கிட**

**அழையங்கள்
கேதா**



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters

தமது சிறப்பான சேவையினால்
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுலனம்

Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்



*** Orthodontics * Implants * Cerec Crowns**

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளாண்டர்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில்
பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

MONDAY – FRIDAY

(416) 266-5161

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7

Scarborough, Ontario M1K 5JB

டாக்டர் எம்.கே. முருகானந்தன்



நீரிழிவினால் ஏற்படும் பார்வைப் பாதிப்புகள்

“எனக்கு கண் நல்லாத் தெரியுது. நான் ஏன் கண் டொக்டர்டை போக வேணும்” என அவர் ஆச்சரியப்பட்டார்.

அவர் ஒரு நீண்டகால் நீரிழிவு நோயாளி. வீட்டில் குளுக்கோமீற்றர் வைத்திருக்கிறார். சீனியின் அளவைப் பார்த்து திருப்தியடைந்துவிடுவார்.

அவரது HbA1C அளவானது 8.5ல் இருந்தது. HbA1C என்பது ஒருவரது சீனியின் அளவு சென்று மூன்று மாதங்களாக எந்த நிலையில் இருந்தது என்பதைக் கணக்கும் முறை என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். இது 6.5 என்ற அளவிற்குள் இருக்க வேண்டும். நீரிழிவானது பல்வேறு உறுப்புகளையும் பாதிக்கிறது. நீரிழிவினால் சிறுநீரகம் பாதிப்புவதை பலரும் அறிவார்கள். அதேபோல தங்கள் பார்வைத் திறனையும் மோசமாகப் பாதிக்கக் கூடியது என்பதைப் பெரும்பாலானோர் உணர்ந்து கொள்ளவில்லை.

நீரிழிவு நோயால் பார்வை பல்வேறு வழிகளில் பாதிப்புறலாம். கண்களின் விழித்திரையில் (Retina) ஏற்படும் பாதிப்பு மிக முக்கியமானது. விழித்திரையானது Rod and cones ஆகிய கலங்களால் நிறைந்திருக்கிறது. நாம் பார்க்கும் போது எமது விழித்திரையில் ஒளியாக விழும் பிம்பத்தை மின்அதிர்வுகளாக மாற்றி, பார்வை நரம்பு (Optic Nerve) ஊடாக மூளைக்கு அனுப்பும் பணியை இவை செய்கின்றன.

உடலிலுள்ள எல்லாக் கலங்களும் போலவே விழித்திரைக் கலங்களுக்கும் ஒட்சிசனும் போசணைப் பொருட்களும் தேவை. இவை இரத்தக் குழாய்கள் ஊடாக வரும் இரத்திலிருந்தே கிடைக்கிறது. நீரிழிவு நோயானது இரத்தக் குழாய்களைப் பாதிப்பதை அறிவீர்கள். அதுபோலவே விழித்திரைக் குருதிக்குழாய்களையும் பாதிக்கும்.

நீரிழிவு நோயுள்ள எவருக்கும் விழித்திரைப் பாதிப்பு ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. இருந்தபோதும் நீண்ட காலமாக நீரிழிவு உள்ளவர்களுக்கு பாதிப்பு ஏற்படுவதற்கான சாத்தியம் அதிகமாகும்.

அமெரிக்காவில் நீரிழிவு உள்ளவர்களில் 40 முதல் 45 சதவிகிதமானவர்கள் இதனால் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாக தெரிகிறது.

எங்கள் தாய்நாட்டிலும் இதற்குக் குறையாது என்றே சொல்லத் தோன்றுகிறது. இருந்தபோதும் இங்குள்ள பெரும்பாலான நீரிழிவு நோயாளர்கள் கண் மருத்துவரை அணுகுவதில் அக்கறை காட்டாது இருப்பதால் தாக்கத்தின் வீச்சு வெளிப்படையாகத் தெரியாது இருக்கிறது.

பாதிப்புற்ற விழித்திரை இரத்தக் குழாய்களிருந்து இரத்தம் கசியலாம். இது கண்ணின் நடுப் பகுதிக்குள் பொசிந்து வந்து பார்வையைத்

தெளிவற்றதாக்கும். இரத்தம் போலவே திரவக் கசிவும் ஏற்படுவதுண்டு. இது பொதுவாக மக்கியுலா என்ற பகுதியில் சேர்ந்து அதை வீங்கச் செய்யும். இதை macula edema என்பார்கள். கூரிய பார்வைக்கு அவசியமான மக்கியுலாவில் இவ்வாறு வீக்கம் ஏற்பட்டால் பார்வை மங்கும்.

நீரிழிவு நோய் மற்றும் கொலஸ்ட்ரோலால் இரத்தக் குழாய்கள் அடைபடலாம். அடைபட்டவற்றை ஈடுசெய்வதற்காக புதிய இரத்தக் குழாய்கள் வளரும். இதுவும் பார்வைப் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும். இவ்வாறு நடப்பதை Proliferative retinopathy என்பார்கள்.

ஆரம்ப கட்டத்தில் நீரிழிவு விழித்திரை நோயானது எந்த ஒரு அறிகுறிகளையும் வெளிப்படுத்தாது. வலியோ வேதனையோ பார்வைக் குறைபாடோ நோயாளிக்கு இருக்காது. ஆயினும் நோயின் தாக்கம் அதிகரிக்கும்போது பார்வை சற்று மங்கலாகலாகும்.

இரத்தக் கசிவு ஏற்படும்போது கரும்புள்ளிகள் பார்வையில் தோன்றலாம். அவை தானகவே மறையவும் கூடும். ஆயினும் மீண்டும் வரும். கடுமையாக குருதிக்கசிவு இருந்தால் பார்வையில் பெரும் பகுதி கருமை படர்ந்து மூடக் கூடும். எனவேதான் நீரிழிவு நோயுள்ளவர்கள் அறிகுறிகள் தோன்றும் வரை காத்திருக்காது வரும் ஒருமுறையாவது கண் மருத்துவரைக் காண்பது அவசியம்.

சிகிச்சையைப் பொறுத்தவரையில் நீரிழிவை பூரண கட்டுப்பாட்டிற்குள் வைத்திருப்பதே மிக முக்கியமானது. நீரிழிவை கண்காணிக்கும் தனது மருத்துவரை 1 முதல் 3 மாதத்திற்கு ஒரு முறையும், கண் மருத்துவரை வரும் ஒருமுறையாவது கலந்து ஆலோசிக்க வேண்டும்.

நோயின் தாக்கம் அதிகமாகும்போது லேசர் சிகிச்சை அளிப்பார்கள். இரத்தம் அதிகம் கண்ணினுள் கசித்திருந்தால் அங்குள்ள இரத்தம் கலந்த திரவத்தை அகற்றிவிட்டு வேறு உப்புத் திரவத்தை மாற்றிடு செய்வதுண்டு. இதனை vitrectomy என்பார்கள்

கற்றரக்ட் என்பது கண்வில்லை வெண்மையடைந்து பார்வையைக் கெடுப்பதாகும். வெண்புரை நோய் என்றும் சொல்லப்படுகிறது. இந்த வெண்புரை நோயானது வயதாகும் காலத்தில் எவருக்கும் வரக்கூடிய ஒன்றே. இருந்தபோதும் நீரிழிவு நோயாளர்களுக்கு குறைந்த வயதிலேயே வந்து பார்வையை மறைக்கும்

குளுக்கோமா என்பது கண்ணின் உட்புறம் உள்ள அழுத்தம் (pressure) அதிகரித்து அதனால் பார்வை நரம்பு பாதிப்புவதாகும். இதுவும் யாருக்கும் ஏற்படக் கூடுமாயினும் நீரிழிவு உள்ளவர்களை ஏனையவர்களை விட இரு மடங்கு அதிகமாகப் பாதிக்கிறது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பாதிப்பு இருக்கிறதா என்பதை நேரகாலத்துடன் கண்டறிந்தால் அவை மேலும் மோசவடைதத் தடுக்க முடியும்.

*** OIL \$34.95**
CHANGE SPECIAL

Semi-Synthetic Oil Change includes: + Tax & Disposal Fees

- Up to 5 L Standard Motor Oil
- New Filter
- Free Vehicle Inspection

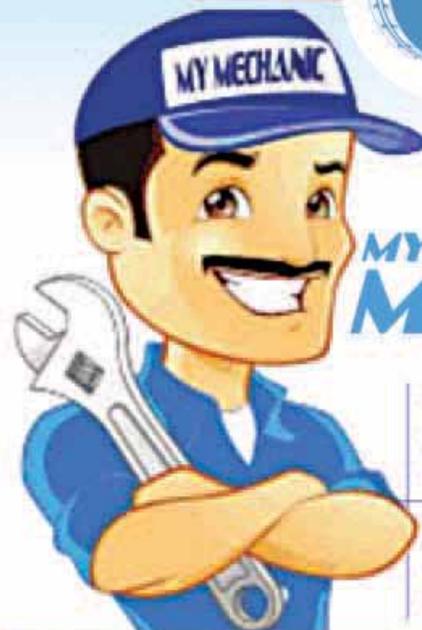


**இப்போது
இரண்டு இடங்களில்!**

MY MECHANIC
AUTO & TIRE

4530 Steeles Avenue East
Markham, ON L3R 0L2
905-946-1000

1095 Ellesmere Road,
Scarborough ON M1P 2WP
416-757.1000



info@mymechanicauto.ca | mymechanicauto.ca

Complete Front & Rear Brake Replacement or \$25 off on each

*** \$50 OFF**

*** FREE!**
BRAKE OR SHOCK INSPECTION

*** LIMITED TIME OFFER**
SEE STORE FOR DETAILS

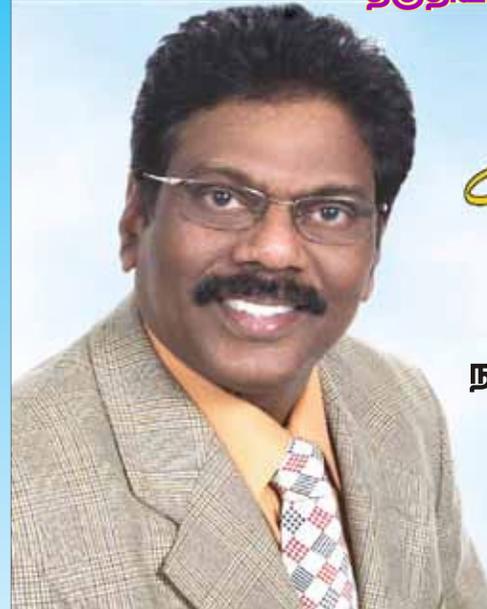
உங்களுக்குத் தெரியும்,
நம்பிக்கையுடனான தரமான சேவைகள்..
தகுதியான வெற்றிகளுக்கான
தரமான தெரிவு

On high with your thoughts

PRO MAR Ltd.
AWARDS & PROMOTIONS
நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

**இப்பொழுது
வீடு விற்பனைத்
துறையிலும்**

www.promarawards.com 416-291 2344
585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5





Selva Vettyvel

Broker of Record

416.568.4301

HomeLife/Future Realty Inc.,
Brokerage



15 years of Success
500+ Agents



Rishani Vettyvel

BARRISTER AND SOLICITOR

BBA, LLB, LL.M

Real Estate Law



VettyvelLaw
Professional Corporation

416.261.1544

நியூ ராங்கனாஸ்
தங்கச்சுரங்கம்



T.P. : 647 702 2159

- சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- பழைய தங்க நகைகள் அதிகூடிய விலையில் வாங்கப்படும்.
- தங்க நகை அடைவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்.



“\$200 இலவசம்”

புதிய தங்க சேமிப்புத்திட்டம் ஆரம்பம்

8055 Steels Ave. East, Unit C102, Scarborough ON. M1X 0A7

Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864